

“... Dân tộc Việt Nam, sau bao nhiêu chịu đựng, xứng đáng để có và chắc chắn sẽ có một cơ hội tốt đẹp hơn cho các thế hệ mai sau. Giọt nước mắt vui mừng cuối cùng sẽ nhỏ xuống để làm tròn Giấc Mơ Việt Nam. Đêm liên hoan của lịch sử dân tộc sẽ không còn xa xôi nữa...”



CHIẾU THỜ NHẠC GIẤC MƠ VIỆT NAM VỚI NHẢY THỜ TRẦN TRUNG ĐẠO

SAIGON USA website: www.saigonusanews.net

Giấc Mơ Việt Nam với nhà thơ TRẦN TRUNG ĐẠO

NO.1 NEWSPAPER SERVING VIETNAMESE-AMERICAN READERS-545 E. SAINT JOHN ST., SAN JOSE, CA 95112-TEL: (408) 998-0508/FAX: (408) 993-0527 Email: SAIGONUSANEWS@YAHOO.COM

Cầm Vàng Vàng Phai

Duyên sao các cô hơi duyên, Cầm gương gương tối, cầm vàng vàng phai.

Ngày 30-9-2005, ông Phan Văn Khải, thủ tướng nhà cầm quyền Hà Nội ra công văn số 5591/VPVP-CN, chỉ thị cho bộ Ngoại giao và Tổng công ty Hàng không Việt Nam, để Tổng công ty HKVN phối hợp với báo Thanh Niên ở Sài Gòn và Tòa Đại sứ Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam (CHXHCNVN) tại Úc Đại Lợi, đưa trên 100 người mẫu thời trang, diễn viên ca múa nhạc sang Úc để thực hiện chương trình “Duyên dáng Việt Nam” tại nước này.

Tức khắc, Cộng Đồng Người Việt Tự Do (CĐNVTD) tại Úc phản ứng nhanh chóng, ra thông báo tổ chức biểu tình phản đối tại tất cả những địa điểm mà đoàn văn công cộng sản sẽ đến trình diễn.

Nay nhà cầm quyền cộng sản Hà Nội tái xuất toàn lực, từ thủ tướng, đến bộ Ngoại giao, bộ Văn hóa, đoàn Thanh niên CSHCM, báo chí, mạng lưới thông tin quốc tế (Internet), Tòa Đại sứ, các Tòa Tổng lãnh sự ở Úc, để mở mặt trận văn hóa lớn lao mới, nhằm trả đũa CĐNVTD tại Úc Đại Lợi, sau sự thất bại vào

Christine Đỗ REALTOR-LOAN CONSULTANT tel: 408-595-3849

CITY HOME LOANS RESIDENTIAL - LAND - COMMERCIAL 3111 Mc Laughlin Ave., San Jose, Tel: (408)224-7846

VU BAIL BONDS THỂ CHÂN TẠI NGOẠI 153 E. Julian St., San Jose, CA 95112 Tel: 408-297-4000

Tượng ĐỨC MẸ khóc! trước sân VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG SAIGON

(NV) Hàng chục ngàn người từ mọi phía đã đổ dồn về Vương Cung Thánh Đường Sài Gòn để chứng kiến một hiện tượng mà đối với nhiều người có thể là một phép lạ - tượng Đức Mẹ khóc. Một đồn mười, mười đồn trăm. Từng đoàn người lũ lượt đổ về Vương Cung Thánh Đường Sài Gòn vào buổi tối ngày thứ Bảy 29 Tháng Mười 2005



XEM VIDEO “ĐỨC MẸ KHÓC” Ở VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG SAIGON BẰNG CÁCH VÀO WEBSITE SAIGONUSA QUUA ĐỊA CHỈ DƯỚI ĐÂY: www.saigonusanews.net/movie/ducmekhoc_saigon2005.htm



AFP photo Saigon 30-10-2005

CSVN Buộc Giáo Hội CGVN PHỤ NHẬN Tượng ĐỨC MẸ KHÓC

(SaigonUSA) 31.10.2005. Trước nguồn tin tượng Đức Mẹ Hòa Bình trước Vương Cung Thánh Đường chảy nước mắt gây xúc động cho hàng chục ngàn giáo dân và dân chúng đổ về tràn ngập công trường Đức Mẹ Hòa Bình để chiêm ngưỡng hoặc xin ơn, chúng tôi đã liên lạc bằng điện thoại với nhân chứng tại Sài Gòn để biết rõ chi tiết.

Theo một giáo sư đại học uy tín từ trước năm 1975, cư ngụ nhiều năm trên đường Duy Tân nay là Phạm Ngọc Thạch, ngay sau lưng Vương Cung Thánh Đường, vào lối 8 giờ tối ngày 30 tháng 10 nhiều người tụ tập quanh tượng Đức Mẹ bằng cẩm thạch tay nâng qua địa cầu, được tạc từ La Mã, do Giáo Hội Công Giáo tặng cho Tổng Giáo Phận Sài Gòn. Tượng được đặt trước Vương Cung Thánh Đường, hoàn thành năm 1887 trên

ĐỨC MẸ KHÓC Ở SAIGON trang 7

KINH TẾ MỸ ĐANG HỒI PHỤC

(VOA) 01.11.2005. Chỉ tiêu của giới tiêu thụ Mỹ tăng lên 0,5 % trong tháng 11. Một phúc trình của Bộ Thương Mại đưa ra hôm thứ hai nói rằng thu nhập cũng tăng đều đặn. Các chuyên gia theo dõi chỉ tiêu của giới tiêu thụ vì số câu về tiêu thụ chiếm 2/3 hoạt động kinh tế Mỹ, và theo dõi lợi tức cá nhân để dự đoán về mức tiêu thụ trong tương lai.

Ý ĐẠI LỢI: CLONING NHÂN BẢN VÔ TÍNH 14 CON LỢN

(BBC) Các nhà khoa học Ý tuyên bố đã cho ra đời 14 con lợn bằng nhân bản vô tính tại phòng thí nghiệm đã từng nhân bản con ngựa đầu tiên trên thế giới. Những con lợn ra đời cách đây vài tuần tại phòng thí nghiệm Công nghệ Sinh sản tại Cremona. Người đứng đầu nhóm nghiên cứu, giáo sư Casare Galli, nói những con lợn này có thể giúp các nhà khoa học hiểu thêm về ghép các bộ phận của động vật vào người.

NHÀ CẦM QUYỀN TRUNG ƯƠNG CS HÀ NỘI CAN THIỆP VÀO VỤ TRANH CHẤP GIỮA DÒNG THÁNH GIUSE VỚI ĐỊA PHƯƠNG NHA TRANG

(RFA-Nguyễn Khanh) 31.10.2005. Chính phủ trung ương đã nhảy vào can thiệp và hứa trả lại tất cả các khu đất của Địa Phận Nha Trang và của Dòng Thánh Giuse. Đó là điểm đáng chú ý mà Linh mục Lưu Minh Hoàng, đại diện của Tòa Giám Mục và Nhà Dòng vừa nói với Ban Việt Ngữ chúng tôi cách đây không đầy 2 giờ đồng hồ. Nguyễn Khanh: Thưa Linh mục, bây giờ cũng đã là khuya ngày 31-10-2005 rồi, và đó là thời hạn chốt mà Linh mục đã đưa ra, yêu cầu trả lại đất cho Tòa Giám Mục và cho Nhà Dòng. Thế Tòa Giám Mục địa phận Nha Trang và Dòng Thánh Giuse có lấy lại được đất hay chưa?

Nguyễn Xuân Liên INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. 0D18720

SUPER BUFFET 3830 Stevens Creek Blvd. San Jose, CA 95117 Nhà Hàng Buffet Giá Hạ & Lớn Nhất Vùng Bay Area

Quý Vị Muốn Mượn Tiền Lãi Thấp Nhất Công Ty Tài Trợ Địa Ốc PREFERRED FINANCE SERVICE CÔ HẢI NGUYỄN R.E. BROKER

SẢN PHỤ KHOA & HIẾM MUỘN & UNG THƯ ANTOINE HAI VAN PHAM, M.D.

SELECTION REALTY, INC. 1900 McCarthy Blvd, #106 Milpitas Tel: (408) 456-0191

TIỆM THUỐC CỦA NGƯỜI VIỆT LÀM CHỦ CHUYÊN PHỤC VỤ NGƯỜI ĐỒNG HƯƠNG: ABORN PHARMACY THUỐC TÂY Được Giao Tận Nhà Miễn Phí

1. Nếu đã có sẵn toa thuốc; chỉ cần gọi số (408) 238-3968 hoặc số (408) 238-8008 là Aborn Pharmacy sẽ cho người tới lấy toa và trao thuốc tận nhà sau vài giờ.

Từ nay quý vị không còn sợ phải chờ đợi lâu tại tiệm, sợ bị hỏng xe, kẹt xe, kẹt xe dọc đường và tốn tiền đỗ xe vỉa hè vì phải đi mua thuốc nữa, hoặc phải làm phiền nhờ vả người khác chờ giùm!

TAM NGUYEN ATTORNEY AT LAW BINH VỰC NGƯỜI CÓ THỂ CHUYỂN LO: TAI NẠN XE CỘ, TRỢ TẾ

BẢO LÃNH ĐỂ CẢI TIẾN THỂ HỆ TƯƠNG LAI
ROBERT MULLINS INTERNATIONAL

IMMIGRATION SERVICES NETWORK

SAN JOSE (408) 294-3888
 506 N. First St., #232 - San Jose, CA 95112

WESTMINSTER (714) 890-9933
 14550 Magnolia St., #104 - Westminister, CA 92683

SACRAMENTO (916) 393-3388
 6830 Stockton Blvd., #100 - Sacramento, CA 95823

OAKLAND (510) 533-8228
 1400 14th St., #J - Oakland, CA 94606

SAIGON (848) 855-8312

Ông Robert Mullins là cựu viên chức có quan ODP từ 1983

Đa số nhân viên văn phòng tại Mỹ và tại Việt Nam đều có trên 10 năm kinh nghiệm chuyên biệt trong lĩnh vực di trú, sẽ giúp hoàn chỉnh các thủ tục thiết lập hồ sơ, chuẩn bị phỏng vấn, hồ sơ và theo dõi với tổng lãnh sự cho đến khi hồ sơ được cấp chiếu khân.

Web Site: <http://rmiodp.com> - Email: info@rmiodp.com - Thứ Hai đến Thứ Sáu 9am-6pm - Thứ Bảy: 9am-4pm

CHUYÊN TRÁCH BẢO LÃNH TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP
 DI TRÚ: vợ, chồng, hôn thê, hôn phu, con ruột, con riêng, con nuôi, anh, chị, em.
 PHI-DI TRÚ: du học, du lịch, nghiệp vụ, đầu tư, công việc.

Kính mời quý vị đón nghe chương trình phát thanh hội thoại của văn phòng Robert Mullins International vào mỗi thứ Tư từ 7:00PM-8:00PM và Chủ nhật từ 11:00AM-12:00PM trên các làn sóng 1430AM, 1500AM, 1110AM và 106.3FM.

ROBERT MULLINS INTERNATIONAL - HÃY ỦY THÁC CHO CHÚNG TÔI

TRUNG TÂM NHA KHOA
LANDESS & PARK VICTORIA

3072 Landess Ave., San Jose, CA 95132
 (Tiện đường cho xe BUS số 70, 104, 321)

Tel: (408)719-1111 Fax: (408)719-0511

940 Story Rd., San Jose, CA 95122
 (Đối diện thương xá Grand Century)

Tel: (408)280-5280 Fax: (408)280-5680

Bác Sĩ Nha Khoa CAO SONG DŨNG

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa University of California, San Francisco.
- Tốt nghiệp Cử Nhân Biochemistry University of California, Davis.
- Giải thưởng xuất sắc Nha Khoa Thẩm Mỹ về Răng Giả tại Đại Học UCSF.
- Hội Viên Nha Sĩ Đoàn Hoa Kỳ và Tiểu Bang California.

CHUYÊN VỀ NHA KHOA TỔNG QUÁT GIA ĐÌNH VÀ THẨM MỸ. PHÒNG MẠCH MỚI, THIẾT BỊ MÁY MÓC TỐI TÂN.



SANDY DENTAL P.C.

1672 McKee Rd. - San Jose, CA 95116
 (Góc đường McKee & McDonald, giữa 101 & King Rd.)
TEL: (408) 272-3999
 FAX: (408) 272-2202 - E-mail: SandyDenta@AOL.Com

NHẬN MEDICAL - BẢO HIỂM - VISA

- Hệ thống nha khoa Việt Nam hoạt động tại NHIỀU TIỂU BANG.
- Được sự TÍN NHIỆM CỦA ĐÔNG ĐÀO ĐỒNG BẢO TỬ NĂM 1987
- Do nhiều BS NHA KHOA VIỆT NAM TRÊN 10 NĂM KINH NGHIỆM điều hành.

- * Thay các trám chì đen để phù hợp màu răng
- * Tẩy trắng răng thật đẹp chỉ có \$75.00
- * POKEMON GAMES và CABLE TV.

- GIÁ CẢ NHẸ NHÀNG, uy tín
 - Kỹ thuật cao cùng với tinh thần Nghệ thuật và tình cảm, tiếp đãi ân cần, khung cảnh trang nhã, có vườn cây xanh, suối nước, cá vàng và nhạc êm dịu.

SANDY DENTAL P.C. COUPON \$1
 Khám tổng quát X-RAYS Tham khảo và chương trình điều trị
 Giá thường \$91

SANDY DENTAL P.C. COUPON \$25
 Khám tổng quát X-RAYS Làm sạch răng (CLEANING)
 Giá thường \$151
 Giá trị cho bệnh nhân đến khám lần đầu

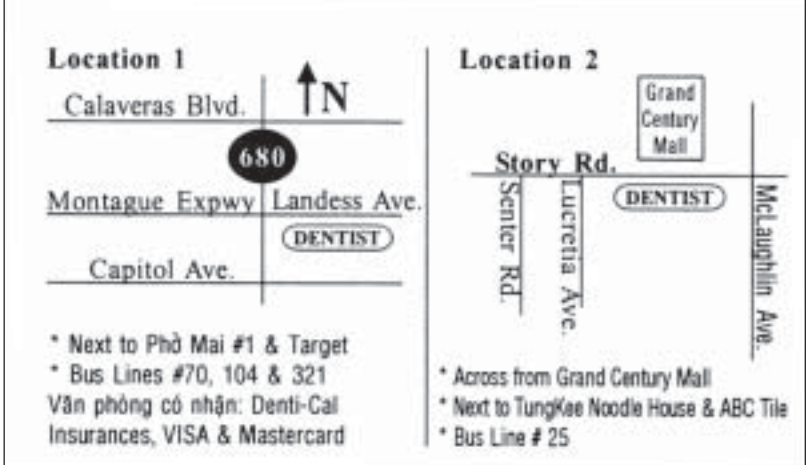


GIỜ LÀM VIỆC: Từ Thứ Hai đến Thứ Bảy: 10am - 7pm

Kính mời quý đồng hương hãy đến với Bác Sĩ Nha Khoa Cao Song Dũng tại một trong hai địa điểm sau đây:

1) 3072 Landess Ave., San Jose, CA 95132 Tel: (408)719-1111
 2) 940 Story Rd., San Jose, CA 95122 Tel: (408)280-5280

Trung Tâm Nha Khoa LANDESS & PARK VICTORIA Kính Mời



Quality Products for a World of Beautiful Smile
 Một trung tâm nha khoa uy tín, hiện đại, nổi tiếng nhất vùng Bay Area

HI-TECH DENTAL PRACTICE

Bác sĩ chuyên khoa về bệnh nướu răng, giải phẫu nướu răng và chỉnh răng
 Với sự điều hành của những nha sĩ ngoại quốc và Việt Nam nhiều năm kinh nghiệm

Dr. Robinson - Dr. Huang - Drs. Tran - Dr. Burgess - Drs. Nguyen - Dr. Rodriguez - Dr. Le

Billing and Management Services - Each Dentist is an independent contractor

General Dentistry for Adult & Children (Nha Khoa Tổng Quát Người Lớn & Trẻ Em)

- 11 phòng nha khoa thiết kế hiện đại, tối tân.
- Hệ thống lọc nước an toàn, vệ sinh để chữa trị đáng
- Dụng cụ thiết yếu được viết bỏ sau mỗi khi dùng
- Có máy Panorax chụp X-Ray ngoài miệng
- Có máy Air Abrasion hiện đại trám răng, không chích, không khoan răng, lỗ trám rất nhỏ (được sử dụng khi quý vị yêu cầu)
- Có máy Inter-Orai Camera hướng dẫn trước khi điều trị
- Có TV/Audio/headphone cho mỗi phòng riêng
- Có phòng chữa răng và phòng chơi cho trẻ em
- Nha sĩ rất tận tâm và nhẹ nhàng, nhiều kinh nghiệm thuyết phục để emi khó tính.

COUPON FREE LUNA ARCH BLEACHING
 tẩy trắng răng bằng laser và gel - an toàn hơn các loại tẩy trắng khác
 Chỉ \$70.00

COUPON TEETH WHITENING
 chỉ \$100.00 (không phải phải tẩy trắng răng)

COUPON CASH PAYMENT \$1.00
 (trên giá gốc)

OPEN: MONDAY - SUNDAY
408-363-1787
 3161 Senter Rd., Suite G - San Jose, CA 95111
 Billing Service: Kim Trung

FAÇADE

Xin liên lạc để làm đại lý: 1-888-322-2331

Hình ảnh giới thiệu đến quý vị về mỹ phẩm FAÇADE Paris Cosmetics. Mỹ phẩm này được dành giải thưởng hàng với mỹ phẩm của Pháp như Chanel, Christian Dior hay Lancome. FAÇADE Paris được dùng để phòng ngừa và chữa trị da, làm cho da luôn mịn màng trẻ đẹp, tẩy sạch những vết tàn nhang, vết nám, hay vết thâm do mụn hay do tác nhân ô nhiễm để lại. Làm tan biến đi những vết thâm đen loại loại tuổi trẻ từ 13 đến 20 năm.

* Xem kỹ trước mua, sản phẩm, để biết, để tránh mua nhầm sản phẩm và để biết giá cả chính xác và rõ ràng.

* FAÇADE Paris Cosmetics còn có những loại kem và mỹ phẩm làm cho da mịn màng không thấy phải tẩy và bị hồng trên mặt, đẹp tự nhiên và giữ mãi ngay không bị phai hay nhạt màu trong khi da sáng mịn còn giữ được màu sắc tươi trẻ suốt ngày.

Ngoài ra, FAÇADE có nhiều loại mỹ phẩm như sau:
 * Mỹ Phẩm Phủ Trùng Ký Tế Học Tế Bào, Trùng Khử
 * Mỹ Phẩm Phủ Trùng Ký Tế Khử
 * Mỹ Phẩm Phủ Trùng Ký Tế Tế Học Tế Bào

育英医学中心 育英中药堂
卢戈 教授 中医师

DỤC ANH DƯỢC ĐƯỜNG

2225 S. King Road, San Jose, CA 95122 (gần Waverly Ave.)
Đông Y GELU LAC. Ph. D

针灸 按摩 方脉 中药 生男育女选择 及治疗各种痛症, 疑难杂症等

CHUYÊN: Châm cứu, Toàn khoa, Massage, Bấm huyệt, Xung điện thần kinh, Trùng gió, Phong thấp, Đau đầu, Tiêu hóa, Tuần hoàn, Những bệnh đau nhức v.v...

Nhận Các Loại Bảo Hiểm, Medical

GIỜ LÀM VIỆC: Thứ Hai đến Thứ Sáu: 10am - 8pm / Thứ Bảy và Chúa Nhật: 10am - 1pm
Tel: (408)929-8076

TRẦN MEDICAL CLINIC

Bác Sĩ Trần Công Luyện, M.D. Y Khoa Tổng Quát
Bác Sĩ Trần Công Khánh, M.D. Nội Khoa và Nhi Khoa
Bác Sĩ Nguyễn Thanh Tùng, D.O. Y Khoa Gia Đình

Tel. (408)281-3889

2899 Senter Road, Suite 140
 San Jose, CA 95111-1182 (Góc đường Senter và Lewis Road)
 Trong khu Chợ Senter Market, đối diện phòng mạch cũ Nhân Medi-Cal & các loại Bảo Hiểm

Giờ làm việc:
 Thứ Hai - Thứ Sáu: 9am - 6pm
 Thứ Bảy: 9am - 1pm
 XIN VUI LÒNG LẤY HẸN TRƯỚC

Trung tâm điều trị đau nhức và chỉnh hình
LAI NGUYỄN CHIROPRACTIC, INC.
Bác Sĩ Nguyễn Đức Lai, D.C.

(408) 226-8877

CHUYÊN TRỊ:
 Đau nhức & chấn thương gây ra do tai nạn (xe cộ, sả mìn, thể thao, té ngã, v.v...)
 Các bệnh liên quan đến cột sống: đau lưng, đau cổ xương cứng...
 Các bệnh do chấn kinh bị chèn ép: Đau dọc theo mắt sau chân, đau cổ tay, đau cánh tay...
 Các bệnh cong vẹo cột sống do làm việc hay học tập, chấn thấp, chấn cao...
 Tham khảo định bệnh miễn phí cho các đồng hương không có bảo hiểm, các cựu quân nhân QLVNCH, các chiến sĩ lực lượng CSQG, các đoàn thể...

Bảng hàng nghề liên bang và tiểu bang California.
 Nguyên Bác sĩ tốt nghiệp Đại Học Y Khoa Sài Gòn (1973), Tốt nghiệp Hậu Đại Học Chuyên khoa Nhi cấp 1 Sài Gòn.
 Tốt nghiệp đại học chỉnh hình nổi tiếng Palmer West.
 Nguyễn Y sĩ Trưởng Trung Đoàn 44 bộ binh, QLVNCH.
 Certificate of Advanced Personal Injury Management.

485 Lewis rd. suite C, San Jose CA 95111 Thứ Hai - Thứ Sáu 9:30AM - 7:30PM / Thứ Bảy: 9:30AM - 2:30PM

Tin Cộng Đồng

DU PHONG

LỄ ĐẠI KHAI TRƯƠNG NGÂN HÀNG PAN PACIFIC BANK

Vào lúc 5:00 giờ chiều ngày thứ Năm 27-10-2005 vừa qua, đông đảo quan khách, đặc biệt gồm đa số là giới kinh doanh, tài chính, nghiệp vụ địa phương, đã đến tham dự buổi lễ Đại

Khai Trương ngân hàng Pan Pacific Bank được tổ chức trọng thể tại số 47065, đại lộ Warm Springs, thành phố Fremont, tiểu bang California, ở phía Bắc thành phố San Jose chừng 15 phút lái xe.

Trước giờ khai mạc chính thức, người ta thấy các thành viên Ban Tổ Chức, nhất là cô Gina P. Nguyễn Phó Giám

Độc Phát Triển Dịch Vụ (Vice President Business Development Officer) của Pan Pacific Bank khá vất vả, bận rộn trong việc tiếp xúc, giải thích, trình bày về các dịch vụ của ngân hàng này.

Sau khi MC. Simon Huang với nét linh động, thu hút đã thay mặt Ban Tổ Chức tỏ lời chào mừng và cảm tạ sự hiện diện của mọi người cũng như trình bày lý do buổi lễ, đoàn Lân đã múa chúc "Hi" nhân ngày khai trương của Pan Pacific Bank.

Trong lời phát biểu của mình, Giám Đốc Brian Conley một lần nữa cảm



Lân được thưởng

Giám Đốc Brian Conley đang chào mừng quan khách



MC. Simon H và GD Brian C. giới thiệu danh sách các thành viên của Pan Pacific Bank



GD Brian cùng PGD Gina và các hoa hậu



GD Brian C. đang nhận bằng Tuyên Dương của thành phố Fremont.



Hội Đồng Quản Trị của Pan Pacific Bank



Lễ cắt băng Khai Trương



Lân đang múa chúc "Hi"



Phó Giám Đốc Gina P. Nguyễn đang tiếp quan khách



Đông đảo quan khách tham dự



SKYBRIDGE
COMMERCIAL
100 PARK CENTER PLAZA, SUITE 111 • SAN JOSE, CA 95113
Tel: 408-885-8888 • Fax: 408-885-8088

- Skybridge Commercial là công ty địa ốc Việt Nam quy mô đầu tiên vùng bắc California chuyên môn về Strip Mall/Shopping Center, Office Building, Medical Building, Apartment, Gas Station, Warehouse.
- Công ty có nhân viên chuyên môn đảm trách quản lý commercial property cho quý khách.
- Công ty có luật sư cố vấn và bệnh vực cho quý khách về mọi vấn đề liên quan đến địa ốc.
- Công ty đang tuyển thêm nhiều agent với điều kiện tốt nghiệp đại học, và có ít nhất 2 năm kinh nghiệm về Commercial Real Estate.

- 1) Independent Gas Station + 1,400sf Mini mart + 17,000sf lot in Sacramento, absentee owner, excellent major intersection, high visibility, have room to expand the building, ideal for owner to run the business, great potential, Price \$1.22 million
- 2) 10,800sf retail/office/warehouse building on 0.5 acre land, major street, near freeway 101 and San Jose airport, excellent visibility, Price \$2 million
- 3) 30,000sf multiple tenants strip mall, 1.5 acre lot, 17 years old, 100% occupancy, CAP 6%, Sacramento, Price \$6.2million
- 4) 12,380sf Strip Mall, 1 acre land, 8 tenants, 100% occupancy, Brand new building, CAP 6.1%, Woodland, Price \$5.4 million
- 5) 15,828sf multiple tenants strip mall, 61,000sf land, built 1989, 100% occupancy, CAP 6.15%, Castro Valley, Price \$6.3 million
- 6) 20,020sf free standing retail building located on a huge

- 7) 18,606sf multi tenants retail building, 19,000sf lot, built 1985, 100% occupancy, near UC Berkeley, Price \$4.4 million
- 8) 10,200sf vacant light industrial/manufacturing building, built 1975, San Jose, Price \$1.428 million
- 9) 12,000sf strip mall, 1.06 acre land, 100% occupancy, below market rent, built 1965, growing area in Fresno, Price \$1.118 million

shopping center, 100% occupancy, built 1986, CAP 6.5%, Fresno, Price \$2.94 million



MICHAEL MINH NGUYEN
Commercial Broker
President

COLLEEN PHAM
Commercial Specialist
Vice President

TONY DINH Century 21
A-1 Network
* Real Estate Broker * Results You Can Count On *
Email: Tony.Dinh@aol.com or Website: www.C21ANetwork.com
(408) 224-7100 (Bus) (408) 226-2782 (Fax)
(800) 398-9612 (Toll-Free)
3111 Mc Laughlin Ave.
San Jose, CA 95121



Affordable Home
Welcome to this affordable home with 3 beds, 2 baths, 1,235 sq. ft. of living space, everything has been remodeled.
List Price: \$774,950

Lovely Home in Blossom Hills
Totally remodeled up to 80 k, with all new appliances. 4 beds, 2 baths, 1342 sq.ft of living space. Beautiful landscape in front, back yards
List Price: \$707,999

Like New Home
This is beautiful and completely remodeled from A to Z. 4 beds, 2 baths, 30 years of age 1,356 sq. ft. of living space, lot size 6500 sq ft +
List Price: \$699,888

Friendly Neighborhood
This home is located in convenient & friendly neighborhood with a lot of upgrades 3 years ago. 4 beds, 2 baths, 1,481 sq. ft. of living space.
List Price: \$564,950

Opportunity For Investor
With huge back yard and swimming pool located in South San Jose, 3 beds, 2 baths, 1,492 sq ft of living space, over 8,000 sq.ft. of lot size
List Price: \$619,950

Huge Lot Size
Welcome to this home located in Santa Clara with two beds, one bath, lot size over 10,850 sqft.
List Price: \$750,000

Well-Kept Home
Very nice floor plan, with 2 Master beds Den easily to convert 3rd beds, vaulted ceiling, 2 beds, 2.5 baths, convenient location only 13 years old.
List Price: \$525,950

Close To New Library
Welcome to this home very close to new library on Tully road with 4 beds, 2 baths, 1,484 sq ft living space, 28 years of age convenient to new library, shopping center.
List Price: \$620,000

Shapell Home in Evergreen
Must see inside to appreciate total beauty of home. Remodeled inside, granite kitchen, marble floors, new carpet. 4 beds, 3 bath, 12 years of age, 3,295 sq ft of living space.
List Price: \$1,275,000

NHÂN CHỨNG TẠI SÀI GÒN

HÀNG CHỤC NGÀN NGƯỜI ĐỨNG CHEN CHỨC-XÚC ĐỘNG ĐANG CHỨNG NGHIỆM THÁNH TƯỢNG ĐỨC MẸ KHÓC TRƯỚC SÂN VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG SÀI GÒN. KẾ BÊN BƯU ĐIỆN ĐÊM 30-10-2005.

NÓI VỀ TƯỢNG ĐỨC MẸ KHÓC

TRƯỚC VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG

(SaigonUSA) 31.10.2005. Trước nguồn tin tượng Đức Mẹ Hòa Bình trước Vương Cung Thánh Đường chảy nước mắt gây xúc động cho hàng chục ngàn giáo dân và dân chúng đổ về tràn ngập công trường Đức Mẹ Hòa Bình để chiêm ngưỡng hoặc xin ơn, chúng tôi đã liên lạc bằng điện thoại với nhân chứng tại Sài Gòn để biết rõ chi tiết.

Theo một giáo sư đại học uy tín từ trước năm 1975, cư ngụ nhiều năm trên đường Duy Tân nay là Phạm Ngọc Thạch, ngay sau lưng Vương Cung Thánh Đường, vào lối 8 giờ tối ngày 30 tháng 10 nhiều người tụ tập quanh tượng Đức Mẹ bằng cầm thạch tay nâng quả địa cầu, được tạt từ La Mã, do Giáo Hội Công Giáo tặng cho Tổng Giáo Phận Sài Gòn. Tượng được đặt trước Vương Cung Thánh Đường, hoàn thành năm 1887 trên một thế đất cao nhất của thành phố Sài Gòn. Từ Vương Cung Thánh Đường đến bờ sông Sài Gòn là đường Tự Do nay đổi tên Đồng Khởi. Bên trái ngôi thánh đường là Bưu Điện Trung Ương, phía sau nhà thờ là đường Thống Nhất. Khu đất có tượng Đức Mẹ Hòa Bình trước đây gọi là công trường Pigneau de Behaine (GM. Bá Đa Lộc) đối sang John F. Kennedy, rồi Nữ Vương Hòa Bình trước năm 1975 dưới thời cố Tổng Giám Mục Nguyễn Văn Bình.

Tin Thánh Tượng Đức Mẹ Hòa Bình khóc được loan đi nhanh chóng tại Sài Gòn và sáng hôm sau hàng chục ngàn đồng bào kéo đến công trường để chứng kiến hiện tượng và cầu nguyện. Hãng Thông Tấn AFP cũng đã loan tải tin này trên toàn thế giới cùng với hình ảnh - có dòng nước mắt (tear trace) và lời ghi chú là "Giáo Hội Công Giáo Việt Nam đã bị ép buộc phải nhận chuyện tượng Đức Mẹ khóc".

Theo nhân chứng nêu trên, ông đã đến nơi bằng xe đạp vào lúc 10 giờ sáng. Các ngõ đường dẫn vào công trường bị nhân viên công lực chặn không cho xe hơi hay xe gắn máy chạy vào. Chỉ có người đi bộ hay dẫn xe đạp mới đến được trước Vương Cung Thánh Đường. Theo sự mục kích của nhân chứng, dưới má phải của Đức Mẹ có một vết màu trắng đục chảy dài, như giọt nước mắt tuông xuống. Bên trái cũng có vết tương tự. Tờ báo Thanh Niên đã loan tin hiện tượng này mà dân chúng coi như phép lạ. Tờ báo đã phỏng vấn một số linh mục có liên hệ với nhà cầm quyền CSVN. Linh mục Huỳnh Công Minh, cha sở nhà thờ Chánh Tòa tuyên bố vết dưới mắt pho tượng là do sương gió lâu ngày tạo ra, bị ngộ nhận là dòng nước mắt. LM Thiện Cẩm ủy viên Trung Ương Mặt Trận Tổ Quốc, Liên Lạc Tôn Giáo và LM Phan Công Danh, Chủ Tịch Ủy Ban Đoàn Kết Công Giáo VN cũng có ý kiến tương tự.

Văn phòng Tòa Tổng Giám Mục Sài Gòn vẫn chưa có thông báo chính thức mặc dầu giáo dân thúc dục Đức Hồng Y Phạm Minh Mẫn lên tiếng về biến cố này. Hiện tượng Đức Mẹ khóc đã từng xảy ra tại nhiều nơi trên thế giới song Giáo Hội Công Giáo thường rất thận trọng trước khi xác nhận đó là PHEP LẠ. Tuy nhiên, để trấn an dân chúng, Tòa Tổng Giám Mục Sài Gòn sẽ triệu tập một phiên họp các Linh Mục Hạt Trưởng (15 vị) vào ngày thứ Ba 1-11-2005 để thảo luận về phương thức đối phó vì tin đồn đã truyền đi khắp nước. Hiện nay, giáo dân đang mong đợi một thông cáo chính thức của Tòa Tổng Giám Mục Sài Gòn.

TRỰC NGỒN
31-10-2005

GIÁO DÂN SÀI GÒN CÙNG KHÓC VỚI ĐỨC MẸ VÀ CẦU NGUYỆN ...



Lần đầu tiên kể từ khi Sài Gòn bị Việt Cộng cưỡng chiếm, hàng chục ngàn người dân đã tự nguyện tụ họp tại một địa điểm công cộng mà không cần công an VC cho phép ... ĐÂY CHỈ LÀ KHỞI ĐẦU của SAIGON QUẬT KHỞI !!!

KHÓC CHO QUÊ HƯƠNG KHÓC VÌ GIÁO HỘI VN



SÀI GÒN 30-10 (NV).- Hàng chục ngàn người từ mọi phía đã đổ dồn về Vương Cung Thánh Đường Sài Gòn để chứng kiến một hiện tượng mà đối với nhiều người có thể là một phép lạ - tượng Đức Mẹ khóc.

Một đồn mười, mười đồn trăm. Từng đoàn người lũ lượt đổ về Vương Cung Thánh Đường Sài Gòn vào buổi tối ngày Thứ Bảy 29 Tháng Mười 2005. Người quý đọc kinh, người khóc, người nào cũng cố gắng nhìn cho rõ vết nước mắt chảy dài từ mắt xuống tới cằm của tượng Đức Mẹ hai tay cầm quả địa cầu nhỏ ở công viên ngay trước Vương Cung Thánh Đường.

Ánh sáng của máy quay phim, ánh chớp loang loáng của máy chụp hình ban đêm giữa một rừng người tạo thành một khung cảnh và hình ảnh rất bất thường của thành phố Sài Gòn. Bình thường "tụ tập đông người" mà không có phép tắc của nhà nước khó tránh khỏi bị bắt.

Một số hình ảnh và phim video cũng được phổ biến trên Internet từ nhiều nhóm thông tin khác nhau cho thấy số người thật đông đảo như thế nào trước hiện tượng này. Vì không cần được số người

đến mỗi lúc mỗi đông, công an Cộng Sản Việt Nam đã đặt nút chặn trên tất cả những ngã đường chung quanh Vương Cung Thánh Đường, không cho xe cộ các loại tới gần. Một phái viên của báo Người Việt e-mail cho biết đã bị chặn lại ở một trong những nút chặn này. Khi được hỏi trong đó có chuyện gì vậy thì tay công an chặn đường nói xằng giọng rằng "Trong đó đang họp". Họp cái gì, ai họp thì anh ta không cho biết.

Chừng nửa tháng trước khi chế độ Cộng Sản ở Ba Lan sụp đổ trước áp lực của dân chúng hậu thuẫn cho Công Đoàn Đoàn Kết đòi dân chủ và cơm áo, cũng có hiện tượng Đức Mẹ khóc làm xôn xao dư luận nước này. Hiện tượng Đức Mẹ khóc không chỉ là chuyện chỉ có ở Sài Gòn làm cho dân



chúng địa phương xôn xao mà tin này đã loan truyền ra cả nước. Tòa Tổng Giám Mục giáo phận Sài Gòn khó tránh khỏi hàng loạt cú điện thoại hỏi thăm tin tức và xin lời bình luận.

Tháng Hai năm 2004, cộng đồng giáo dân Công Giáo Việt Nam ở Úc Châu đã vô cùng xôn xao trước tin tức nói rằng tượng Đức Mẹ khóc ở một ngôi giáo đường địa phương. Tin tức đã lôi cuốn khách hành hương từ Âu Châu cũng như Mỹ đến tận nơi để chứng kiến. Tuy nhiên, mấy năm sau đó tòa giám mục giáo phận cho hay đó không phải là phép lạ sau khi đã cho điều tra cẩn thận.

Chuyện lạ ở Sài Gòn xảy ra vào lúc đang diễn ra vụ tranh chấp đòi tài sản của Dòng Thánh Giuse ở Nha Trang. Nhà cầm quyền Cộng Sản Việt Nam ở Nha Trang đã làm giấy "mượn" một cơ sở của nhà dòng để kinh doanh suốt nhiều chục năm qua. Cơ quan nhà nước sang nhượng, sửa chữa, xây cất thêm để kinh doanh trên cơ sở của nhà dòng, bất chấp sở hữu chủ là Dòng Thánh Giuse.

Điều láo lếu là dù tòa án Cộng Sản Việt Nam đã hơn một lần buộc "Xí nghiệp Khai Thác và Dịch Vụ Thủy Sản Khánh Hòa" (cơ sở kinh tài

của tỉnh Khánh Hòa) không được tiếp tục sửa chữa, xây cất thêm cũng như không được phép "triển khai công tác cổ phần hóa" (để bán hay sang nhượng tài sản) nhưng cái hăng kinh tài của nhà cầm quyền địa phương vẫn phe lờ, vẫn không trả lại cho chủ sở hữu.

Ngày 12 Tháng Mười 2005, Linh Mục Lưu Minh Hoàng, đại diện cho nhà dòng, đã gửi tới hậu thư cho xí nghiệp nói trên và "các cơ quan hữu quan" của tỉnh Khánh Hòa, nói rằng phải trả lại tài sản (nguyên là tu viện tọa lạc số 10 đường Võ Thị Sáu, Nha Trang) trước ngày 31 Tháng Mười 2005.

Kết luận cho bức tối hậu thư, Linh Mục Hoàng viết rằng "Vây hôm nay, đại diện tòa giám mục và Dòng Thánh Giuse Nha Trang, tôi gửi đến xí nghiệp 'Thư Báo Khẩn Cấp Giữa Kỳ Hẹn'. Hy vọng việc tiếp quản tu viện vào hạn chót 31 Tháng Mười 2005 sẽ không gặp trắc trở. Đây là cuộc trắc nghiệm nhỏ: Xã hội ta có công bằng, có dân chủ, có nhân quyền và có tự do tôn giáo thực sự hay không?"

Linh Mục Hoàng đã cho phổ biến trên Internet hàng chục tài liệu, văn thư, án lệnh tòa liên quan tới vụ việc. (NV)



ĐÔNG ĐẢO ĐỒNG BÀO ĐỦ MỌI GIỚI ĐỨNG CHUNG QUANH VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG SÀI GÒN

XEM VIDEO "ĐỨC MẸ KHÓC" Ở VƯƠNG CUNG THÁNH ĐƯỜNG SAIGON BẰNG CÁCH VÀO WEBSITE SAIGONUSA QUA ĐỊA CHỈ DƯỚI ĐÂY:
www.saigonusanews.net/movie/ducmekhoc_saigon2005.htm
(trong Nam ngày qua, đã có hơn 20,000 người trên toàn thế giới - kể cả Việt Nam vào xem website SaigonUSA để xem VIDEO lịch sử này, xin cảm ơn ban điều hành website www.take2tango.com đã cung cấp Video)

CÂU CHUYỆN THỜI SỰ RADIO BOLSA & SAN JOSÉ

(Thứ Sáu, 28-10-2005)

Việt Mercury đình bản!

Nhà báo Huỳnh Lương Thiện, Chủ Nhiệm tuần báo Mỡ SF/Oakland phỏng vấn LS. NGUYỄN TÂM, Chủ Nhiệm SaigonUSA News và ông JIM NGUYỄN, Giám Đốc Thương Vụ Việt Mercury & Think Việt, người đại diện các nhà đầu tư mua tờ Việt Mercury.

Tôi Huỳnh Lương Thiện xin kính chào quý thính giả của San Jose và Radio Bolsa – Thừa quý vị trong Câu Chuyện Thời Sự hôm nay mời quý vị theo dõi về một vấn đề liên quan tới truyền thông Việt Ngữ tại Bắc Cali. Hai người khách mà chúng tôi mời hôm nay, người thứ nhất là Luật Sư Nguyễn Tâm, mời Luật Sư Tâm gửi lời chào đến quý thính giả.

LS. Nguyễn Tâm: Tôi Nguyễn Tâm xin chào tái ngộ anh Huỳnh Lương Thiện và kính chào tất cả quý thính giả đài Radio Bolsa.

Huỳnh Lương Thiện: Người thứ hai chúng tôi mời là ông Jim Nguyễn giám Đốc Thương Vụ của tờ báo Mercury và hiện giờ là Giám Đốc của Công Ty Tin Việt. Xin mời anh Jim Nguyễn gửi lời chào quý thính giả.

Jim Nguyễn: Tôi Jim Nguyễn, xin kính chào quý thính giả, chào anh Thiện và Luật Sư Tâm.

Huỳnh Lương Thiện: Thừa quý vị, cách đây 6 năm vào năm 1999 có một sự kiện đã gây xôn xao trong cộng đồng người Việt Bắc Cali nói chung và giới truyền thông Việt Ngữ nói riêng. Đó là tờ báo Việt Mercury, đứng ra tờ báo Mẹ Mercury News đã quyết định ra ấn bản một tờ báo bằng tiếng Việt và họ đã mời được một số những người làm báo chuyên nghiệp rất có khả năng đến cộng tác. Đúng ra là họ muốn những người đó cộng tác công khai bởi vì Mercury News là một tờ báo lớn của nước Mỹ, vốn liếng dồi dào, phương tiện đầy đủ và có cả phòng viên người Việt ... Chúng tôi còn nhớ lúc đó Cộng Đồng xôn xao và gần đây cũng như những chi tiết về tờ báo này đã làm chấn động dư luận rằng tờ báo Việt Mercury đã đình bản và bán lại cho một số doanh gia người Việt Nam vì họ không thực hiện nổi nữa. Ngoài ra họ cũng quyết định bán luôn tờ báo bằng tiếng Mẹ đã lâu đời, đó là tờ Nuevo Mundo, chúng tôi xin mời Luật Sư Tâm trình bày bối cảnh lúc đó như thế nào ?

Luật Sư Tâm: Thừa lúc đó chúng tôi thấy trong giai đoạn tranh chấp chưa có bằng chứng

là lúc đó tờ Việt Mercury dùng một chính sách lấy quảng cáo rất thấp và đã bị các tờ báo lên án và gây lo lắng cho cộng đồng Việt Nam thật sự. Sau đó có một cuộc họp và họ trả lời rằng: Chúng tôi không làm gì phi pháp cả, các ông ai muốn kiện thì cứ kiện đi và từ đó quan hệ giữa tờ báo Việt Mercury cùng cộng đồng Việt không tốt – Chúng tôi sau này nhiều người không quan hệ và họ tấy chạy như khu Senter lúc đầu bỏ rất nhiều báo nhưng hai năm rưỡi nay họ dẹp tờ báo không bỏ nơi đó nữa sau khi mua thêm 8 tờ báo khác – Trong tin buồn thì cũng có tin vui là anh Jim Nguyễn đã mua lại tờ báo và lấy quyền làm chủ tờ báo đó vào trong tay người Việt Nam. Chúng tôi không những là làm báo mà còn là thành viên cộng đồng có một giấc mơ lớn lao là với sự quản trị của những chủ nhân người Việt mới này sẽ là tờ báo thật sự.

Thứ nhất của người Việt Nam, thứ hai chúng ta phục vụ cho nguyện vọng của người Việt Nam.

Huỳnh Lương Thiện: Dạ cảm ơn Luật Sư Nguyễn Tâm, thưa quý vị từ những thời gian qua, khoảng 4 hoặc 5 ngày qua khi tờ báo San Jose Mercury tuyên bố chính thức bán tờ báo này rồi thì nhiều tiếng đồn xôn xao không biết tờ báo này bán cho ai và bán bao nhiêu ... người thì nói 5 triệu, người nói 3 triệu, có người lại nói chỉ bán có 500 ngàn, người thì nói 10 triệu...v.v... mọi người tưởng là bán cho Việt Cộng. Có một nhân vật mà tờ báo này đã đề cập rõ ràng đó là anh Jim Nguyễn và chúng tôi được biết các cơ quan truyền thông khác như là Người Việt Online ở Nam Cali cũng như mấy tờ báo trên vùng Bắc Cali muốn liên lạc với anh như đại diện cho một nhóm đầu tư để khai thác tờ báo này nhưng rất tiếc không được. Hôm nay chúng tôi rất vui khi được anh Jim Nguyễn nhận lời nói chuyện hôm nay, ít ra anh cũng là người trong cuộc, người nắm rất vững vấn đề để đánh tan những tin đồn, những sự ngộ nhận ... Chúng tôi xin mời anh đến đây để nói chuyện với đồng bào. Kính mời anh Jim Nguyễn.

Jim Nguyễn: Tôi Jim Nguyễn, xin kính chào tất cả quý thính giả, chào anh Thiện và Luật Sư



Tâm. Thừa tôi xin trả lời cùng anh Thiện rằng khi tờ báo San Jose Mercury thành lập cách nay hơn 6 năm, lúc đó kinh tế của vùng Valley Silicon hoàn toàn khác và lúc đó những product họ có rất ít. Khi họ ra hai tờ báo Mẹ và Việt, hai tờ báo thuộc loại tờ báo con của báo Mẹ Mercury News, họ muốn nhân viên Việt và nhân viên của Mercury News cùng làm việc và bán quảng cáo cho tờ Việt Mercury, lúc đó thời điểm rất rộng rãi. Khoảng tháng 4/2003 thì một khó khăn lớn nhất là tờ Việt Mercury tung ra quá nhiều product nên quality của tờ báo mẹ là những nhân viên phía bên này của tờ Mercury News phải dồn lại không những từ tờ Mercury News mà bên thương vụ chúng tôi bên này gặp rất nhiều trở ngại cho nên những công sự chúng tôi bỏ ra đều bị suy thoái. Tôi nghĩ vì những nguyên nhân đó nên tờ Việt Mercury không thể tồn tại được nữa. Tôi xin nói thêm về những lời Luật Sư Tâm vừa nói lúc này, khi nghe Luật Sư nói rằng tại sao tờ báo này từ tiếng Mỹ sang qua thành tiếng Việt, trong đó việc mình ý này nhất khi giới thiệu với nhiều người vì mình là người Việt Nam nên không hài lòng khi nghe dư luận bàn rằng họ quảng cáo trên báo mình nhưng lúc nào họ cũng nghĩ có một ranh giới nào đó, việc đó đã làm mình rất áy náy và hơn nữa khi mình hiểu rằng tờ báo Mẹ Mercury News sẽ không đưa được tờ báo con lên nổi khi mà những vấn đề như tài chánh, nhân sự khi tờ báo Mỹ ra tờ báo Việt làm sao không bị ranh giới ngăn cách khi mà họ nghĩ rằng đây là tờ báo do người Mỹ làm chủ chứ không phải người Việt

làm chủ, họ mong muốn phải là người Việt làm chủ mà phải là người Việt sống trong vùng này để biểu hiện những khó khăn và những cơ hội của vùng này.

Luật Sư Tâm: Như vậy tờ báo vẫn giữ tên Việt Mercury trong thời gian chuyển tiếp hay sao thưa anh ?

Jim Nguyễn: Thừa anh, trong thời gian họ đưa ra những vấn đề như công đoàn, trong đó họ rất ngại vì bây giờ tạm dùng lại tên cũ khi nào được 6 tháng hay một năm họ sẽ chuyển tên Việt Mercury ra một tên khác vì vấn đề công đoàn rất phức tạp.

Huỳnh Lương Thiện: Tôi xin hỏi anh một vấn đề về nội dung tờ báo bởi vì nội dung tờ báo đã làm cho cộng đồng Việt Nam bất bình vì họ thấy tờ Việt Mercury không phục vụ cho lý tưởng tự do hay là tự nguyện vọng của cộng đồng này. Trong đó có những bài báo thí dụ như nghiêng về đấu tranh chống chế độ Cộng Sản hoặc những cuộc biểu tình họ viết rất là đầy đủ hay những ca sĩ từ trong nước ra hát những tờ báo đó họ chống hoặc không viết gì cả, trong khi tờ báo Việt Mercury lại ngợi khen và ca tụng thành công đồng đảo nhưng không hề viết tương thuật về những cuộc biểu tình hay chống Cộng gì cả có khi lại viết thì nói không đúng sự thật như là biểu tình chỉ rất ít người, chỉ le ngoe mấy người ... gây ác cảm cho cộng đồng



Nguyễn Xuân Liên

INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. OD13720

CALL: **408-568-1132**

The Company You Keep®



Cherilyn (Xuan Lien) Nguyen

545 E. Saint John St.
San Jose, CA 95112

Chúc Bạn
Sống Yên Vui
& Hạnh Phúc!



1550 S. Winchester Blvd. #205
San Jose, CA 95128
Bus: 408-556-7269 Cell: 408-568-1132
Fax: 408-247-5881

Hương Lan

SANDWICHES

HƯƠNG LAN FOOD PRODUCTION
8179 Belvedere Ave.,
Suite D, Sacramento,
CA 95826
Tel: (916) 737-1111

Đặc Biệt:
- Bún nước lèo/Bún bò Huế

HƯƠNG LAN (1)
1655 Tully Rd., San Jose,
CA 95122
Tel: (408) 258-8868

*** Đủ loại bánh mì thịt**

HƯƠNG LAN (2)
41 Serra Way, Suite 108, Milpitas,
CA 95035
Tel: (408) 942-7777

*** Đầy đủ các món ăn Việt Nam**

HƯƠNG LAN (3)
6930 65th St., Suite 109, Sacramento,
CA 95823
Tel: (916) 429-9999

*** Các loại chè, xôi & bánh ngọt**

*** Heo quay, vịt quay**

HƯƠNG LAN (3)
6930 65th St., Suite 109, Sacramento,
CA 95823
Tel: (916) 429-9999

LUẬT SƯ NỔI TIẾNG BINH VỰC NGƯỜI CÔ THỂ, ĐẤU TRANH CHO BÀ CON ĐỒNG HƯƠNG, TÙNG THẮNG NHIỀU VỤ KIẾN LỚN

Văn Phòng Luật Sư
TAM NGUYEN ASSOCIATES
 545 EAST SAINT JOHN STREET,
 SAN JOSE, CA 95112
 Góc đường 12th Street, sau lưng nhà hàng Vũng Tàu - Mọi điện thoại văn phòng
(408) 993-1551
Cell: (408) 568-1132
 FAX: 408.993.0527



**Chỉ nhận
thủ lao sau khi
Thân Chủ
thắng kiện**

• TẠI NẠN XE CỘ
• TRƯỢT TẾ
• GIA ĐÌNH - LY DỊ
• CẤP DƯỠNG
• GIÁM NỢ
• PHÁ SẢN
• DI CHỨC



LS NGUYỄN TÂM
B.A., M.B.A., J.D.

• THỪA KẾ
• THƯƠNG MẠI
• SANG NHƯỢNG
• CÔNG TY - HỖN HẠP
• HÌNH SỰ:
• TIỂU HÌNH & ĐẠI HÌNH

NGUYỄN VỌNG
MỤC TIÊU
CHĂM NGÔN

THAM KHẢO MỌI VẤN ĐỀ PHÁP LÝ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ 24/24: 408-993-1551

Hãy ghé thăm Website
trang nhà điện tử của
báo SaigonUSA:

www.saijonusanews.net

HẤP DẪN! TIN TỨC-BAI VỞ CẬP NHẬT HÀNG NGÀY

TIM HUYNH

INSURANCE SERVICES

Agent LIC# 0D62214
Bus: 408-813-7527

Cell: **408- 504 7988**
Fax: 408 293 1255

Email: tim.huynh@american-national.com
621 Tully Rd. Ste 142
San Jose, CA 95111



MÁY NHẬN THẺ CREDIT CARDS

Là đem lại lợi nhuận lớn cho cơ sở thương mại của Quý vị
(408) 690-9719 ; 1-866 837 2265

Công Ty UFS chuyên lo máy nhận thẻ Credit Card cho các cơ sở thương mại trên toàn Hoa Kỳ
89% khách hàng mua và trả thẻ credit card. Máy nhận credit card đem tiền về cơ sở của quý vị.

Các Quý thân chủ: TIỆM NAILS, NHÀ HÀNG, TIỆM FURNITURES, TIỆM VANG .v.v.. đã có Máy nhận thẻ Credit Card rồi và trả lệ phí hàng tháng QUÁ CAO với công ty nào khác, xin hãy CHUYỂN SANG "SERVICE" CỦA UFS BANKCARD

USD đảm bảo 100% tiết kiệm cho Quý thân chủ từ \$1,000-\$3,500 một năm.

- Lệ phí thấp từ 1,49%
- Không lệ phí thủ tục.
- Không lệ phí gắn máy.

CHƯƠNG TRÌNH CHUYỂN SANG "SERVICE" UFS NHẢM TIẾT KIỆM TIỀN LỆ PHÍ HÀNG THÁNG CHO QUÝ THÂN CHỦ REFINANCE THẤP TỪ 1,49%.

VISA-MASTERCARD-DISCOVER
AMEX-ATM-CHECK GUARANTEED

RETAIL/INTERNETBUSSINESS
MAIL/TELE ORDER BUSSINESS

• Đừng để mất đi nhiều khách hàng
• Đừng để mất đi nhiều lợi nhuận

VN chúng ta, trong suốt 6 năm qua thì chúng tôi thấy như vậy, không biết Luật Sư Tâm có nhận thấy điều đó hay không và tôi xin hỏi anh Jim Nguyễn có nhận thấy sự phân đối từ cộng đồng Việt Nam dành cho tờ báo đó hay không ?

Jim Nguyễn: Thưa các anh, tôi nghĩ tờ báo nào cũng có một trách nhiệm rất cao, rất cao thượng cho nên tôi nghĩ trong ngành làm báo chí phải làm thế nào để tròn trách nhiệm đó. Tôi nghĩ là trong ban biên tập tờ báo các anh Trần Đệ, anh Nguyễn Xuân Hoàng, anh Đức Hà họ đã bỏ ra rất nhiều thì giờ và mồ hôi để mỗi tuần họ viết đưa ra những bài không những cho người ta đọc mà còn phản ánh sự thật đã làm mất niềm tin và tôi tin rằng sau này tờ báo mới sẽ làm việc một cách trung thực hơn, sẽ viết hay tưởng thuật những sự việc xảy ra một cách đúng đắn hơn, đây cũng là một ý tốt để chúng tôi trong tương lai hoàn hảo hơn. Thưa Luật Sư Tâm và anh Thiện, điều cần thiết nhất là tôi nghĩ tờ báo phải phản ánh tiếng nói của cộng đồng và nhất là những bài viết là tưởng thuật sự việc chung chứ không phải là lấy bài vở của người khác. Như vậy trong tương lai Ban quản trị sẽ có dịp nói chuyện với Luật Sư Tâm cũng như anh Thiện cho rõ ràng cách làm việc như thế nào để không có sự nhầm lẫn như vậy nữa.

Luật Sư Tâm: Nghe anh Jim Nguyễn nói tôi rất ngạc nhiên vì khi tờ báo thực hiện Ban Giám Đốc đã nói rằng đây là tờ báo của cộng đồng, những lời nói tốt đẹp như vậy mà tại sao không thực hiện cho đúng.

Jim Nguyễn: Mình là người Việt Nam có những tư ái riêng mà cá nhân tôi là một người đại diện cho tiếng nói của cộng đồng trên tờ báo nên những sự việc ngoài ý muốn không thể ...

Luật Sư Tâm: Tôi muốn nói tờ báo đã thực hiện trên 6 năm nay mà bây giờ thất bại như vậy mà quý vị cũng không thấy lý do, đường lối như vậy thì tôi không hiểu trong tương lai tờ báo mới có đi đúng đường lối chủ trương không, nói như vậy thì tôi nhận thấy tất cả các tờ báo Việt Ngữ đâu có tờ nào bị tẩy chay một cách như vậy đâu, tôi thấy rằng công ty báo Mẹ Việt Mercury có đủ tiền bạc, trước khi thất bại tờ này họ đã có đủ tiền để mua 8 tờ báo khác từ Los Atos cho tới Palo Alto, họ mua như thế nếu họ không đi sát với cộng đồng nơi họ thực hiện những tờ báo của họ thì tôi nghĩ hoài công cũng như tờ Việt Mercury đã do những thành viên bỏ bao công sức nhưng vẫn thất bại thì uống phí biết chừng nào.

Huyền Lương Thiện: Tôi đồng ý với các anh rằng việc quan trọng nhất vẫn là vấn đề khách

quan, thời gian qua khi cộng đồng có phản ứng khi tờ báo nói lên những điều không đúng sự thật mà không có gì quá đáng thì không phải cộng đồng hờ một chút là xình xỏ là kiếm chuyện. Không phải như vậy đâu, một khi cộng đồng lên tiếng là vì đã có những sai trái những sự kiện xảy ra bao nhiêu lần nó mới có tính cách thuyết phục nhân tâm mọi người, thấy điều sai phải cùng nhau lên tiếng nói chung ... để lấy lại sự thật. Đó là lý do rất nhiều người đã phân đối cách làm việc của tờ Việt Mercury trong một thời gian dài theo dõi họ đã thấy chứ không phải nông nổi một vài sự việc như biểu tình đông mà viết rất ít đầu, bởi bài viết do người viết với cách viết tự tâm tâm thì độc giả cũng sẽ hiểu tường tận tâm người viết - Trung thực hay không là chỗ đó chứ con số cũng chỉ là một phần nhỏ thôi. Anh Jim nói cũng đúng thôi khi tờ báo trong tay chủ Mỹ thì họ có đường lối của họ, bây giờ nó thuộc về chủ Việt Nam rồi thì chúng tôi hy vọng những gì anh nói sẽ thực hiện được bởi anh đã rút tỉa được kinh nghiệm rồi. Tôi xin có câu hỏi với anh Jim là tờ báo này sẽ được khai thác và điều hành như một tờ báo tổng quát hay sẽ trở thành một tờ báo chuyên ngành về kinh tế hay địa ốc chẳng hạn. Có tin đồn rằng một số người bỏ vốn ra làm tờ báo này với anh Jim là những nhân vật điều hành về kinh doanh địa ốc có đúng không thưa anh ?

Jim Nguyễn: Thưa anh Thiện, anh Tâm tờ báo này cũng tiếp tục như tờ Việt Mercury cũng sẽ viết về những hiện tượng tại Việt Nam như nghèo đói, như chính sách của bên đó, thí dụ như vậy... điều chắc chắn là Ban Quản Trị sẽ thay đổi toàn bộ, sẽ chấn chỉnh để những bài viết, những đề mục phần ảnh và gắn gửi với cộng đồng cũng như thích nghi với ý nghĩ và sinh hoạt của cộng đồng tại vùng Silicon Valley, tôi nghĩ đó là yếu tố cần thiết của tờ báo chứ không như 6 năm trước. Thưa anh Thiện và Luật Sư Tâm, tôi cũng muốn nói rõ hơn về tờ báo Mercury News, khi họ mua thêm 8 tờ báo khác là họ đã có ý định vắt chanh bỏ vỏ, họ vứt đi tờ báo Mẹ mà không cho một cơ hội tìm người mua hoặc cho thời gian người Mẹ tìm cách hoạt động lại giống như tờ Việt Mercury nên tôi nghĩ trong thời gian tới mình phải có thái độ với tờ Mercury News vì đối với chúng ta đó là sự xúc phạm cộng đồng mình vì 6 năm nay họ cho là tờ báo Việt Mercury là tờ báo phản ảnh cộng đồng Việt Nam mà cuối cùng họ đẩy tờ báo này đi không có một sự tha thiết, một cử chỉ luyện tiếc thì đó là sự bất mãn trong tôi, và tôi là một người cũ của tờ báo đó thì sau này sẽ có cơ hội nói chuyện với họ.

Luật Sư Tâm: Thưa anh Jim Nguyễn, theo (xem tiếp trang 10)

BIỂU TÌNH ĐÒI CÔNG LÝ CHO GIA ĐÌNH TRẦN THỊ BÍCH CẦU

**Hôm nay, thứ Ba, 1 tháng 11 - 2005
12 giờ trưa
tại Toà THỊ CHÍNH "mới"**

Justice Rally for the Tran Family!

**Tuesday, NOVEMBER 1, 2005
12 Noon**

**"New" San Jose City Hall
200 E. Santa Clara Street
San Jose, CA 95113**


On July 13, 2003, Bich Cau Thi Tran, was shot and killed by a San Jose Police Officer as she stood in her kitchen with a Vietnamese vegetable peeler in her hand. Her family continues to pursue justice in this case through a civil lawsuit. The City of San Jose filed a motion for summary judgment in the case in an attempt to have the case thrown out of court. A judge ruled against the City of San Jose and had rescheduled the trial date to December 2005. Now the City of San Jose has filed an appeal of the judge's decision. This delaying tactic by the City of San Jose may effectively deny the Tran family their day in court for 18 months to 2 years.

The City of San Jose must negotiate in good faith with the attorneys for Tran family and allow justice to be heard by settling the case or agreeing to a trial date in December 2005!!

Attend this rally to protest the delaying tactics by the City of San Jose. Contact the City Council and urge them to settle the lawsuit or allow the case to go to trial this year.

Justice Delayed is Justice Denied!!

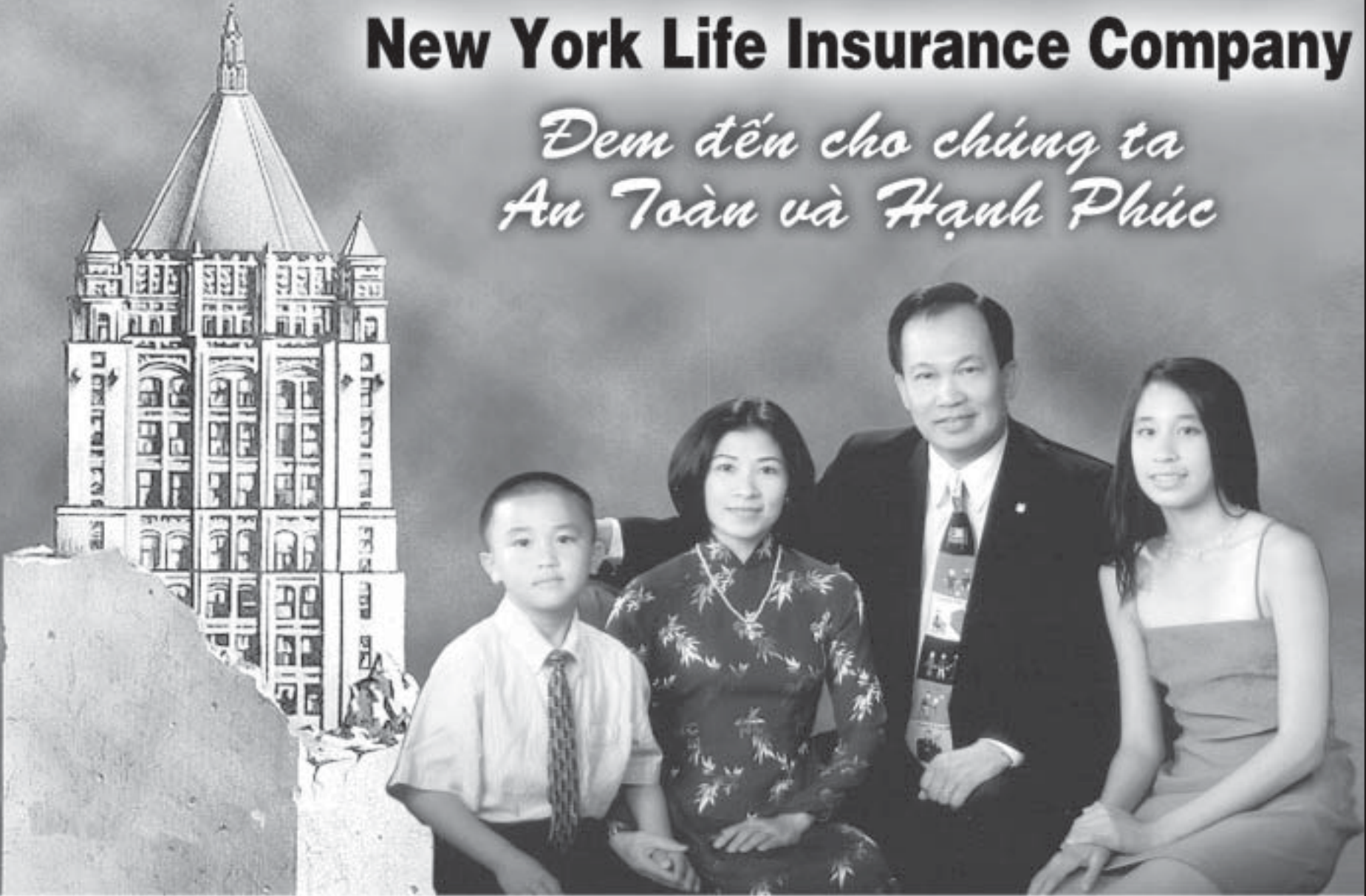
For more information contact:
Coalition for Justice and Accountability
sccala@pacbell.net or 408-287-9710



The Company You Keep®

New York Life Insurance Company

*Đem đến cho chúng ta
An Toàn và Hạnh Phúc*



Lấy Thành Tín và Quyền Lợi Của Quý Vị Làm Phương Châm Phục Vụ

TÔI ĐẠI DIỆN CÔNG TY BẢO HIỂM

NEW YORK LIFE

Sẽ thảo luận cùng quý vị về những chi tiết bảo hiểm sau đây:

• Bảo hiểm nhân thọ (Life Insurance)	• Để dành tiền hưu trí (Retirement Planning)
• Niên Kim (Annuities)	• Để dành tiền học (College Planning)
• Bảo hiểm săn sóc tàn phế (Long Term Care Insurance)	• Kế hoạch truyền thừa tài sản (Estate Planning)

550 S. Winchester Blvd., #205 - San Jose, CA 95128

** Những tài liệu công hiến cho các sản phẩm này chỉ có bằng anh ngữ*

NGUYỄN VŨ TRỤ
Agent, New York Life Insurance Company
CA Lic.# 0B93793
Chairman's Council 1998-2003

Bus: (408) 556-7228 - (408) 930-2175
Fax: (408) 528-0636

► **Cầm Vàng Vàng Phai** tiếp từ trang 6

vào tay CSVN, thành phố Sài Gòn mất tên của mình, và bị đổi thành Thành phố Hồ Chí Minh, đồng thời mất luôn danh hiệu Hòn ngọc viễn đông. Hòn ngọc này đã chìm hẳn dưới biển Đông, sau những cái tên hấp dẫn khác như Bangkok, Manila, Singapour...

Những cô gái Việt Nam nổi tiếng duyên dáng, trong chiếc áo dài tha thướt. Nay một số phụ nữ Việt Nam trở thành những món hàng rao bán trên các trang quảng cáo quốc tế, hoặc những món hàng trao đổi lao động để bị bóc lột và kêu thương khắp nơi trên thế giới. Ngày xưa, chỉ khi nào quá nghèo túng, bắt đác đi người ta mới cho con đi ở dợ, hoặc người ta mới bán con, mới có thành ngữ "bán vợ dợ con". Đàng này, bán con và cho con đi ở dợ là chính sách của đảng CSVN. Hàng năm, CHXHCNVN ký kết với các nước trên thế giới hiệp định về chỉ tiêu xuất khẩu lao động. Khi ký kết như vậy, thì CHXHCNVN được hưởng một số phần trăm tiền cò (commission) nhất định trên đầu người xuất khẩu, bằng cách ăn xén bớt tiền lương của các công nhân do các nước đứng thuê trả cho công nhân.

Qua lãnh vực văn hóa giáo dục, chủ trương tranh đấu giai cấp của chủ nghĩa Mác xít đã biến con người trở thành con thú với con người. Con tổ cha, vợ tổ chồng, anh chị em đầu tổ lẫn nhau. Từ đó xã hội Việt Nam bị phân hủy, băng hoại mãi cho tới ngày nay. Trong trường học, tín điều Mác xít đã làm thui chột hết trí óc của học sinh, sinh viên. Văn chương xã hội chủ nghĩa chỉ sản sinh được những văn công bồi bút, quanh quẩn chuyện chống Mỹ cứu nước. Ngày nay trải thảm để rước Mỹ vào làm ăn, nên hết chuyện chống Mỹ cứu nước. Hết chuyện chống Mỹ cứu nước là hết đề tài. Do đó, vừa qua, CSVN đã cho sửa lại nhật ký của một cô bộ đội đã chết từ lâu trong chiến tranh, để có vực dậy "chủ nghĩa anh hùng cách mạng" đã quá sa sút. Tình trạng xã hội suy đồi ở Việt Nam ngày nay còn lâu mới giải quyết được, nhất là căn bệnh tham nhũng trầm kha nặng nề hầu như hết thuốc chữa. Tất cả những điều này là kết quả của cái gọi là "tư tưởng Hồ Chí Minh" với điều 4 hiến pháp năm 1992 đưa đảng CSVN ngồi chồm hổm trên đầu trên cổ dân chúng Việt Nam. Trước năm 1975 ở miền Nam và trước năm 1954 ở trên cả nước, chưa có cái gọi là tư tưởng Hồ Chí Minh, và trước năm 1945, chưa có đảng CSVN, đất nước mình đâu có thể thảm như ngày nay?

Chỉ sơ lược như vậy, cũng đủ thấy đất nước Việt Nam và con người Việt Nam trước đây nổi tiếng duyên dáng, nay vào tay đảng CSVN, đã mất hết vẻ quyến rũ đẹp đẽ ngày xưa. Trong thời gian chiến tranh, do sự tuyên truyền của CSVN, nhiều người lầm tưởng nét duyên dáng của cách mạng CSVN. Sau năm 1975, những hóa trang lộng lẫy rơi rụng, nét duyên dáng giá tạo mất dần, càng ngày càng lòi ra bộ mặt gian ác của chế độ CSVN, khiến cả thế giới lên án, xa lánh. Người Việt ở Bắc Mỹ đã đọc những lời hối hận của cô đào Jane Fonda vì đã ủng hộ Bắc Việt trong cuộc chiến trước 1975. Có lẽ cũng nên đọc tiếp một lời tự thú khác, rất chân thành của ông Adam Michnik, nguyên là nhà lý luận và tư tưởng của Ban lãnh đạo Công đoàn Đoàn Kết Ba Lan, và hiện là Tổng biên

tập nhật báo Gazeta Wyborcza, nhật báo lớn nhất Ba Lan hiện nay: "...Nhiều người trong số chúng tôi tham gia các đợt biểu tình chống Mỹ vào năm 1968. Vì vậy chúng tôi vô cùng sợ hãi và thấy mình có lỗi khi nhìn cảnh người Việt Nam sau chiến thắng của cộng sản đã chạy trốn khỏi Việt Nam độc tài trên những chiếc thuyền con, liều mạng sống của mình và của người thân..." (Adam Michnik, "Chúng tôi, những kẻ phản bội", Thanh Thanh Hải chuyển ngữ, Đàn Chim Việt Online, 27-10-2005.)

Những lời này cho thấy những nhà hoạt động dân chủ chân chính trên thế giới đã vỡ mộng về CSVN sau năm 1975 và hình ảnh CSVN càng ngày càng biến dạng, mất đi hết những nét hóa trang của một thời chiến đấu trên rừng xanh. Vì vậy, nhà nước CHXHCNVN mới nghĩ đến chuyện xuất cảng "Duyên dáng Việt Nam", để trang điểm lại, đánh bóng lại phần nào hình ảnh của mình trên thế giới, mong lòi cuốn, hấp dẫn người Việt hải ngoại cũng như khách quốc tế thập phương, đến làm ăn hay thăm viếng Việt Nam.

Tại Úc, sự người ta không đến tham dự chương trình "Duyên dáng Việt Nam", nhà nước CSVN phải tổ chức trình diễn miễn phí, khuyến mãi theo kiểu những gánh xiếc "Sơn Đông mãi võ" ở trong nam, biểu diễn lộ thiên không lấy tiền, cho bà con có bác đến xem, rồi bán thuốc quảng cáo. Tuy nhiên, đầu "Duyên dáng Việt Nam" hạ giá đến độ miễn phí, "Duyên dáng Việt Nam" cũng không làm cho CSVN duyên dáng nổi, vì ai cũng biết trong khi gói đoàn "Duyên dáng Việt Nam" ra hải ngoại để thực hiện nghị quyết 36 của CSVN, kêu gọi khước ruột ngàn dặm trở về xây dựng đất nước, thì một mặt khác CSVN yêu cầu chính phủ Malaysia đập phá tất bìa tại đảo Bidong ngày 21 hoặc 22-10-2005 tưởng niệm thuyền nhân bỏ mình trên đường vượt thoát, hoàn toàn đi ngược lại truyền thống tưởng nhớ và tôn trọng những người đã chết của người Việt Nam. Nếu có một du khách nào đó, đến làng ông Hồ Chí Minh ở Hà Nội quấy phá ồn ào thối, (chứ chưa nói đến chuyện đập phá), thì các nhà lãnh đạo đảng CSVN nghĩ sao?

Đối với người chết, CSVN truy đuổi đến cùng, thì làm sao nói chuyện đoàn kết với người sống? Do đó, đầu CSVN có đưa thêm nhiều phái đoàn người mẫu thời trang và văn nghệ sĩ Việt Nam ra nước ngoài để làm duyên làm dáng cách mấy đi nữa, người Việt cũng không cảm nổi cái duyên của chế độ CSVN hiện nay ở trong nước. Cộng sản Việt Nam càng làm duyên thì càng thảm hại, bởi vì "Duyên sao các cố hồi duyên, Cầm gương gương tối, Cầm vàng vàng phai."

Cán bộ CSVN "cầm vàng vàng phai" là chuyện có thật ở Việt Nam, vì trong các cuộc kiểm kê tài sản của dân chúng miền Nam từ sau năm 1975, khi cán bộ cộng sản tịch thu vàng của khổ chủ, thì họ cầm vàng thật, ghi vào biên bản "kim loại màu vàng"; và họ lấy vàng thật bỏ túi, thay vào đó bằng vàng giả để lưu kho, làm sao vàng không phai? Ca dao Việt Nam quả thật là quá đúng. Tất cả những gì vào tay CSVN đều "hư bọt hư đường". Làm sao đất nước Việt Nam không khổ, không nghèo? Làm sao đất nước Việt Nam duyên dáng cho được?

TRẦN GIA PHỤNG (Toronto, 28-10-2005)

(Việt Mercury tiếp từ trang 9)

như lời anh nói thì tôi không biết anh có cái nhìn thế nào về tờ báo chứ tôi nghe lời anh nói tôi ngạc nhiên vì theo tôi biết ở cộng đồng Bắc Cali nó có nhiều tiêu cực về quan niệm thì tờ báo có rất nhiều vấn đề như đường lối, chủ trương, quan điểm, nội dung, đương nhiên anh cũng nhận thấy vài tính cách về quản trị của họ nên tôi lấy làm lạ là anh có khả năng như thế, có tấm lòng như thế tại sao không khởi sự thành lập một tờ báo độc lập của người Việt Nam mà lại phải mua một tờ báo có một quá khứ đã tạo nhiều hiểu lầm, nhiều tiêu cực và nhiều bất mãn để khó lòng hóa giải được, sẽ phải đối đầu với sự nghi ngờ sẽ tiếp tục truyền thống của tờ báo cũ Việt Mercury.

Jim Nguyễn: Thưa anh, lý do mà chúng tôi mua lại tờ báo này vì chúng tôi cần những customers có sẵn, những programs và nhân viên làm việc có sẵn để duy trì tiếp tục, chứ nếu không những nhân viên của tờ báo này sẽ bị mất việc và thực tế là tôi cần có những người đã làm việc có sẵn kinh nghiệm.

Huỳnh Lương Thiện: Xin cảm ơn hai anh, rất tiếc thì giờ đã hết, chúng ta phải chấm dứt buổi nói chuyện hôm nay, tôi xin mời hai anh giữ lời chào đến quý thính giả.

Luật Sư Tâm: Tôi rất hân hạnh được tiếp xúc với anh Jim dù tôi đã nghe tên nhưng chưa có cơ hội nói chuyện, tôi mong rằng sẽ gặp anh trong những ngày tới để cùng bàn về những công việc hữu ích cho báo chí, cho cộng đồng mà anh cũng quan tâm sự tồn tại của báo chí Việt Ngữ nơi đây. Xin chúc anh thành công và tôi rất hạnh diện khi có một người tuổi trẻ như anh đứng lên làm chủ một tờ báo lớn tại vùng này, tôi mong rằng anh hãy tránh xa những vết xe cũ, những sai lầm cũ để cộng đồng hành diện đã có một tờ báo xứng đáng đại diện cho dân tị nạn, nói lên những điều trung thực, những nguyện vọng của cộng đồng đó là điều mong ước của chúng tôi. Một lần nữa xin chúc anh thành công tốt đẹp.

Huỳnh Lương Thiện: Cảm ơn Luật Sư Tâm, xin mời anh Jim Nguyễn.

Jim Nguyễn: Vâng, tôi xin cảm ơn anh Thiện và anh Tâm cùng quý thính giả đã cho tôi có cơ hội để nói về những công việc về vấn đề mua lại tờ báo Việt Mercury. Tôi thật sự từ nhỏ lớn lên tại đây và đây là một cơ hội để tôi được học hỏi và làm việc với những đàn anh, đàn chú để hy vọng tờ báo sẽ có một chỗ đứng xứng đáng và tốt đẹp cho cộng đồng mình cũng như ước vọng của tôi là tôi có đứa con 5 tuổi, mong rằng 10 năm hay 15 năm nữa nó vẫn đọc được và nói được tiếng Việt và không những đọc một tờ mà đọc cả mấy chục tờ báo Việt Ngữ tại đây, tôi hy vọng thời gian tới vấn đề hợp tác và làm việc chung với nhau tôi rất muốn làm việc đặc lực với tờ báo của Luật Sư Tâm và tất cả những tờ báo khác để họ thấy được sự đoàn kết của giới báo chí cùng một sức mạnh nói lên tiếng nói cộng đồng Việt Nam lưu lạc xứ người.

Huỳnh Lương Thiện: Thưa quý thính giả, anh Jim Nguyễn sẽ là đại diện cho nhóm người

TRẦN ĐỀ VÀ CHỦ NHÂN JAY HARRIS LÊN TV PHÂN TRẢNH VỀ VỤ VIỆT MERCURY BỊ MỌI NGƯỜI TẮT CHAY



trẻ, sẽ tạo ra một làn không khí mới, một làn gió mới như anh đã thấy, đã nói thì chúng tôi mong rằng anh sẽ làm tốt đẹp trong tương lai rút kinh nghiệm của những tờ báo đi trước như tờ Việt Mercury để anh và những bạn hữu của anh lấy cơ hội cải thiện cho tờ báo mới tốt hơn, đó là một sự đáng ngưỡng mộ của chúng tôi và là một nền móng tốt đẹp cho cộng đồng cũng như cho nhóm trẻ các anh.

Xin cảm ơn Luật Sư Tâm, cảm ơn anh Jim Nguyễn đã cho cơ hội gặp gỡ nói chuyện này và xin cảm ơn quý thính giả đã lắng nghe chương trình của chúng tôi hôm nay. Xin hẹn gặp lại quý thính giả vào kỳ tới. Thân ái kính chào quý vị.

QUÝ VỊ MUỐN MƯỢN TIỀN LỜI THẤP NHẤT

**Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
PREFERRED FINANCE SERVICE**

**Cô HẢI NGUYỄN
R. E. BROKER**

REFINANCE:

**Tốn \$0 - Không xét lợi tức
Không xét tài sản - No Points,
No Cost
SBA Loan -
No Applications Fee**

**Tel: (408)262-3411
Fax: (408)262-1350
Pager: (408)994-2220**

**621 TULLY RD., SUITE A101, SAN JOSE, CA 95111
(góc đường Tully và Senter Road)**



bamboo
café & restaurant

779 Story Rd., Suite 1, San Jose, CA 95122

408.294.6260

Mở cửa Monday - Sunday: 9am - 9pm / closed Tues.

- Cơm Gà Hải Nam
- Hủ Tiếu/Mì
- Hủ Tiếu Gà Dai
- Hủ Tiếu Bò Tái
- Bún Mắm
- Xíu Mại
- Dầu Cháo Quẩy

*** Tặng Soup Xương khi ăn tại chỗ**

CƠM PHẦN GIA ĐÌNH

- Soup Bong Bóng Cá
- Nghêu Xào Tàu Xi
- Cải Làn Xào Bò
- Sườn Heo Rang Saté
- Tôm Rang Muối
- Cá Kho Tộ
- Canh Chua Cá Bông Lau
và nhiều món ăn
khóai khẩu.

ĐẶC BIỆT THẠCH DỪA



Vĩnh Biệt Ký Giả PHẠM HUẤN

Đồng Dao Bằng Hữu Văn Nghệ, Võ Bị Đà Lạt Tiên Đưa Phóng Viên Chiến Trường PHẠM HUẤN
 San Jose -- Trưa thứ bảy 29-10-05 tại nhà thờ St Patrick đường Santa Clara trung tâm thành phố San Jose, nhiều trăm quan khách gồm thân nhân, bằng hữu và giới truyền thông báo chí đã tụ họp để cầu nguyện và chào tiễn biệt lần cuối cùng linh cữu của ký giả Phạm Huấn vừa qua đời tối thứ sáu 21-10-05 hưởng thọ 68 tuổi.

Phóng viên Phạm Huấn tốt nghiệp trường khóa 18 Võ Bị Quốc Gia Đà Lạt (1956-58), sau đó tu nghiệp tại một số trường quân sự tại Hoa Kỳ. Ông từng giữ chức Chủ tịch Hội Phóng Viên Chiến Tranh VN, đặc trách báo chí về việc thực hiện các điều khoản của hiệp định Paris 1973. Bài tường thuật và hình ảnh ghi chuyến đi đầu tiên của Phạm Huấn ra Hà Nội năm 1973 trong công tác trao trả tù binh giữa hai bên là một bài báo nổi bật vào thời điểm mấy chục năm trước, sau đó bài viết được in trong sách Một Ngày Ở Hà Nội (1973).

Qua hải ngoại, Phạm Huấn viết cuốn sách Cuộc Triệt Thối Cao Nguyên 1975 tiết lộ một số bí mật quanh cuộc rút quân từ Pleiku & Komtum về Tuy Hòa của quân đoàn 2, lúc đó thiếu tướng Phạm Văn Phú là tư lệnh, theo chỉ thị của tổng thống Nguyễn Văn Thiệu. Phạm Huấn là tùy viên báo chí của tướng Phú và đã ghi lại những hiểu biết của ông trong cuốn sách được coi là bán chạy nhất của hải ngoại vào thập niên 80.

Cho đến nay, dù đã 30 năm trôi qua, nhưng những bí mật của cuộc rút quân này vẫn còn chưa được sáng tỏ vì người biết nhiều nhất và cũng là người đưa ra quyết định là tổng thống Thiệu đã qua đời. Ông không viết hồi ký và không tiết lộ bất cứ điều gì về một quyết định sai lầm khủng khiếp đã đưa cả miền Nam của chế độ VNCH đi đến sự sụp đổ nhanh chóng. Cho nên cuốn Triệt Thối Cao



Bạn bè khóa 18 Đà Lạt ký tên vào di ảnh của chiến hữu đã ra đi



Khóa Võ Bị 18 cùng các phu nhân trước linh cữu trong giờ dành cho bạn bè



Bà Phạm Huấn tức Phạm Minh Hà đáp lễ thân hữu thăm viếng linh cữu



Người con trai của Phạm Huấn cùng thân nhân sau thánh lễ tại nhà thờ Saint Patrick



Ông Hoàng Cơ Long (B) bắt tay chia buồn cùng nhà thờ Nhất Tuấn. Ngồi trên xe lăn là cụ bà Phạm Trương.

Nguyên 1975 cho đến nay vẫn là tác phẩm tham khảo quan trọng nhất về biến cố lịch sử này. Và tên tuổi của Phạm Huấn đã gắn liền với cuốn sách nổi tiếng đó.

Định cư ở San Jose và ông đã sang Hawaii làm ăn khoảng mười mấy năm trước, và trở lại thung lũng hoa vàng chừng vài năm nay với bệnh tật, nằm ở viện dưỡng lão Mission De La Casa đường Alvin cho đến khi qua đời.

Tối thứ sáu trước, trong một buổi sinh hoạt đặc biệt gọi là giờ cho các bạn bè chào nhau lần cuối, người ta thấy ban tam ca nữ gồm Mai Hương, Kim Tước và Quỳnh Giao hát trước quan tài Phạm Huấn, giọng đầy xúc cảm. Những cựu sinh viên Võ Bị Đà

Lạt khóa 18 đã tụ họp để ôn lại những kỷ niệm với người quá cố tại nhà tang lễ Oak Hill. Nhiều bằng hữu ở xa về tiễn biệt như Dương Phục & Vũ Thanh Thủy từ Houston, Texas), Lê Thiệp từ Virginia... Anh ruột của Phạm Huấn là Phạm Hậu từ Seattle tiểu bang Washington cũng là nhà thơ Nhất Tuấn, tác giả tập thơ Chuyện Chứng Minh được giới học trò yêu thích. Xưởng ngôn viên phát thanh Phạm Long từ quận Cam cũng có mặt. Một vài bản tin nói ông này là em ruột của Phạm Huấn nhưng người thân cận gia đình cho biết họ là anh em chú bác với nhau.

Những khuôn mặt báo chí văn nghệ Bắc Cali lại có dịp thấy nhau trong lần tiễn đưa Phạm Huấn

về nơi an nghỉ cuối cùng. Một số người quen lâu lâu mới gặp như bác sỹ Bùi Duy Tâm, phi công Trần Bá Hợi và ca sỹ Xuân Thu, họa sỹ Lê Hữu Quê.... Sau lễ cầu nguyện tại nhà thờ, quan tài được đem đến chỗ hỏa táng.

Phạm Huấn đã vĩnh viễn ra đi để lại nhiều thương tiếc cho bạn bè, thân hữu, và những kỷ niệm tình yêu nồng ấm với người bạn đời là bà Phạm Minh Hà, ái nữ của cụ bà Phạm Trương, một khuôn mặt cao niên lãnh đạo phụ nữ nổi tiếng và uy tín vào bậc nhất tại hải ngoại. Cụ bà đã gần cao tuổi, tuy phải ngồi xe lăn, nhưng vẫn cố gắng tới tham dự tang lễ của đứa con rể thân yêu.

Trần Dũng Sơn - SaigonUSA

374 E. Santa Clara Street
 San Jose, CA 95113
(408) 293- 8955
 www.mycanh.com

Đặc Biệt: Gói cá trứ danh
 Cá 7 Món của nhiều loại cá
 Giá hữu nghị \$25.99

Mỹ Cảnh Restaurant

Sun- Thurs: 10am- 10pm
 Fri- Sat: 10am- 12am

PHỞ BẰNG BEEF NOODLE

Vietnamese & Chinese Cuisine

ĐẶC BIỆT: BÚN BÒ HUẾ, BÁNH CUỐN CHẢ LỤA, BÚN MĂNG VỊT

1705 Tully Rd., San Jose, CA 95122
(408)251-0896 & (408)251-0901

Open Hours: Monday to Thursday: 8am - 9pm.
 Weekend, Friday to Sunday: 8am - 10pm. Open 7 days a week

MỠI THỨ SÁU VÀ CHỦ NHẬT CÓ THÊM CHUYẾN XE 5PM CHIỀU

Xe Đò Hoàng Transportation, LLC.

SAN JOSE - LOS ANGELES - LITTEL SAIGON HÀNG NGÀY

- Công ty xe đò **duy nhất** của người Việt Nam có giấy phép hợp pháp tại California.
- Có xe bus mới tinh đời 2003. Rộng rãi, thoải mái, 57 chỗ ngồi, có "restroom" trên xe tiện lợi cho quý vị cao niên.
- Mỗi xe được bảo hiểm 5 triệu dollars.
- Phục vụ ăn uống miễn phí.

San Jose to Little Saigon
 Sacramento to Little Saigon
 San Francisco & Oakland to Little Saigon

Đi: Hàng ngày 8:30AM từ Lee's Sandwich (2525 King Rd., San Jose, CA 95112) đến chợ ABC (8970 Bolsa Ave., Westminster, CA 92683) lúc 3:00PM.
Về: Hàng ngày 10:00AM từ chợ ABC đến Lee's Sandwich lúc 4:30PM.
 www.xedohoang.com
 e-mail: xedohoang@aol.com

San Jose (408) 729-7885 - Santa Ana (714) 839-3500 - TOLL FREE: 1-888-8 ĐI XE ĐÒ - 1-888-834-9336

ĐỌC và CỔ ĐỘNG

SaigonUSA

PHỞ BÀ DẬU KÔNG LỸ

CHÍNH GỐC

Phở Gourmet Barbecue và Juice Bar
408.272.8842

1939 Alum Rock Ave. #H,
 San Jose, CA 95116

Misa Florist

Gifts & Teapots

4656 Pearl Ave., San Jose, CA 95136 (góc Branham Lane và Pearl Ave.)
(408) 723-1120

- Đảm trách mọi dịch vụ trang hoàng hoa tươi, hoa lụa cho tiệc tùng, cưới hỏi, sinh nhật, tang ma, hội họp.
- Giao hoa trên khắp nước Mỹ, Việt Nam và các nước khác
- Đặc biệt có giá hạ cho thành viên các hội đoàn, tổ chức, các sinh hoạt văn học nghệ thuật.

GIỜ MỞ CỬA:
 Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:30am-6:30pm
 Thứ Bảy-Chủ Nhật: 10:00am-3:00pm

KỸ LƯỜNG - NGHỆ THUẬT PHẨM CHẤT CAO - GIÁ HẠ
 www.misafiorist.com

Quảng Nam có văn học, văn chương từ bao giờ!

Câu hỏi đó rất khó trả lời. Vì người Quảng Nam thật sự xuất hiện và được biết tới là vào những thời Trần, Hồ, Lê, Mạc trong hai vùng Điện Bàn và Thăng Hoa (tên hai phủ của Quảng Nam xưa).

Cho đến thời Nguyễn Hoàng mới rút Điện Bàn ra khỏi Thuận Hoá để thành Thăng - Điện. Sau 1802, khi lập tỉnh mới gộp hai phủ ấy lại thành tỉnh Quảng Nam.

Khi còn là Thăng, Điện, ở đây sự học chưa thực sự mở mang và những chức vụ lớn đều ở trong tay người Đàng Ngoài. Tuy vậy, theo các sách do người Pháp viết để lại, bấy giờ đã có điển tuồng. Mà muốn điển phải có tuồng bản. Sự thật văn tuồng có thể được xem là văn học cổ nhất, nhưng không thấy lưu lại bản nào.

Kim Bồng là vùng cách Hội An một con sông. Vùng ấy về sau chuyên về xây dựng và nghề mộc khá tinh xảo. Còn Trà Nhiêu là một đầm rộng lớn để tàu thuyền ngoại quốc vào đậu. Cửa Đà Nẵng chỉ dành cho các tàu thuyền lớn có tính cách tiền cảng.

Sự lớn mạnh của thương mại và xuất nhập của tỉnh Quảng Nam (chứ không còn là xứ Quảng Nam) bắt đầu từ triều Nguyễn. Dưới thời Minh Mạng, đảo sông Vĩnh Điện, sông này mở khẩu từ làng Cầu Nhì nên cũng mang tên ấy và rất thuận lợi tiếp nối với sông Hàn, biển nơi này thành nơi tụ hội một hải đội chuyên xuất khẩu.

Từ Hội An ra cửa Hàn, sao bạn lại không lên đường đi chơi đảo Hải Vân và Hải Vân Quan. Tôi thấy mấy ông nhà văn, nhà thơ ngày trước như Nguyễn Tuân, Đoàn Phú Tứ, Lưu Trọng Lư... thỉnh thoảng vào Quảng Nam, lại rủ nhau lên đỉnh đảo uống rượu trước trời cao, biển rộng và mây trắng bay sau các lùm cây.

QUẢNG NAM CÓ VĂN HỌC, VĂN CHƯƠNG TỪ BAO GIỜ!



GS Nguyễn Văn Xuân

Cũng tại con đèo núi tiếp núi này, nơi: Chiều chiều ra đứng Hải Vân. Chim kêu ghènh đá găm thân lại buồn. Chắc đây là tiếng than thở của dân làng bị định cư tại lưng đèo để bảo vệ đèo hoặc của một phụ nữ nỡ bỏ sống trong quạnh què, cô đơn.

Tôi mời bạn đến với Ngũ Hành Sơn. Thời xa xưa, trước Minh Mạng có tên cúng cơm Non Nước trải qua nhiều thế kỷ. Cuối thế kỷ XVII, chúa Hiền Tông Nguyễn Phúc Chu (1691 - 1725) có mời một đại sư Trung Quốc sang xứ Đàng Trong.

Khi tôi lớn lên, không cần ông động viên (vì sách của ông chưa ai biết) thấy các sườn núi đã đầy ngập những thơ Hán, Nôm, chữ Hán, làng nhàng cùng đều có, thường dân, danh sĩ cũng có.

Bài của bà Bang Nhân có khẩu chí chân tình: Núi chen sắc đá màu phơi gấm. Chùa nức hơi hương khói lộn mây. Bài của Thái Duy Thanh độc đáo... Ngó lại, ngó qua năm đồng đá. Tu lên, tu xuống mấy ông thầy. Lên dài vọng Hải trong xa tối. Vào động Huyền Không ngó trống quây.

Lều lảo ngâm đưa đôi chén rượu. Côi trần khi cũng có tiên đây.

Ngũ Hành Sơn là cái tên mới đặt thời vua Minh Mạng. Đó là nơi vua Minh Mạng, Thành Thái đến xây dựng hoặc văn cảnh. Lại có một bà công chúa đến tu. Đây là nơi người Quảng Nam rất tôn trọng, xem như "Địa linh nhân kiệt", nơi tạo ra những nhân tài xuất chúng.

Bạn đã biết các khu vực nổi tiếng qua ca dao. Nhưng thiếu sót biết bao nếu không ngược dòng Thu Bồn, ngắm xem những cảnh trí khác cũng rất nổi tiếng thời xưa - chúng ta có thể từ Hội An ngược lên. Bạn sẽ thấy, trước hết cùng nước bao la xa đó về biển.

Lại ngược sông nữa, bạn sẽ gặp một vùng gọi là Gò Nổi. Đây là vùng trù phú nổi tiếng về dệt các mặt hàng vải, tơ lụa. Cũng vì có tơ lụa nên có những ruộng dâu xanh ngắt. Các cô con gái làm nghề tầm tang quen ở trong bóng mát nên có tiếng xinh đẹp nhất.

đến Phạm Phú Thứ, từ Trần Cao Văn đến Phan Thành Tài. Riêng một họ Phan, về lớp sau cùng sản sinh những Phan Khôi, Phan Thanh... thú vị hơn nữa là những cô gái Bảo An xinh đẹp một thời.

Lại ngược dòng nữa, trải qua những di tích cũ-mới, ở đây có lễ hội hằng năm ở miếu thờ bà Thu Bồn - và các địa danh nổi tiếng.

Rồi bạn đến nơi có ca dao ai cũng biết: Ngó lên Hòn Kẽm, Đá Đứng. Thương cha nhớ mẹ quá chừng bạn ơi!

Từ nguồn xa xôi, nước đổ về đây rồi dừng lại, chậm lại ở Hòn Kẽm, hai bên có đá dựng. Nước tạo nên một dải giống hết một cái hồ tuyệt đẹp gọi cho chúng ta cảm tưởng "Non bồng, nước Nhược" cực kỳ êm ả. Nếu có một con thuyền nhỏ, bạn cùng người yêu đưa nhau đi trên hồ thiên tạo này, bạn sẽ cảm thấy thế giới "Kinh tế thị trường" dưới kia sao mà ồn ào, trần trụi đến thế.

Nói đến cảnh đẹp Quảng Nam mà quên "Hòn Kẽm Đá Đứng" cũng như quên "Mỹ Sơn thánh địa" của Chiêm Thành thì phải nói là chưa đủ đấy! Nhất là quần Tháp và các di vật lưu lại ở vùng thung lũng dưới sự chứng kiến đời đời của ngọn núi Quáp độc đáo mang tính thiêng liêng khó hiểu.

Nói đến Quảng Nam, người ta hay nhắc chuyện học. Người Quảng Nam cũng tự tin, tự hào về mặt này.

Họ lại cũng hay nhắc về "Ngũ phụng tế phi". Tôi nhớ trước kia, các sinh viên Quảng Nam có đề nghị tôi phát biểu về sự kiện này. Tôi cũng cho đó là điều đáng quan tâm qua những kỳ thi Hội, thi Đình ở một vài tỉnh. Ba tiến sĩ, hai phó bảng cùng đỗ một khoa thì thi cũng đúng là "năm con phượng cùng bay". Nhưng trong việc học, bằng cấp cao đến đâu cũng chỉ đánh dấu sự khởi đầu... Điều quan trọng nhất của việc học hành, chính là đậu để làm gì? Để lập sự nghiệp. Năm nhà đại khoa đó có sự nghiệp chính trị, văn hoá, học thuật nào? Tôi không thấy. Vậy ta nên coi đó là giai thoại giúp cho các bạn trẻ phấn chấn hơn trong việc học hành.

biết nên cho dù ông bỏ quan để theo Nghĩa hội Quảng Nam rồi sau đó là chỗ dựa bí mật và là cố vấn cho Quang Phục Hội (phong trào Đông Du của Tiểu La và Phan Bội Châu). Nếu nói học thì ông có học vị cao nhất khắp miền Nam, còn hành thì ông hành động như một đại trí thức.

"Lục phụng bất tế phi" mới thực sự nêu gương cho người Quảng Nam và Việt Nam để tuổi trẻ biết thế nào là học và hành", bấy giờ và cả trường kỳ lịch sử.

Ông là nhà hùng văn và quân lý sở buôn. Ông trở về đất liền trên tay có bộ từ điển Pháp Việt mà người ta bảo ông học thuộc lòng từ đầu chí cuối. Với nghề đổi mới, ông đã thực hành và đưa các mặt hàng mỹ nghệ nữ trang đi chào để xuất khẩu sang Pháp và sau này, ông tự đứng làm quản lý cho công ty Huỳnh Thúc Kháng (nhà in và báo Tiếng Dân). Cũng cần nhắc thêm 1905, ba nhà đại khoa này đã giúp Phan Thiết lập công ty nước mắm Liên Thành đầu tiên. Học như thế mới gọi là học, và nêu cái gương học văn cho dân, cho nước. Lục phụng này mới thật là phụng hoàng không thẹn cùng nhật nguyệt.

Còn không học đúng ra là không có bằng cấp thì cũng có nhiều tay cự phách: Tiểu La, Trần Cao Văn, Thái Phiên, Phan Thành Tài, Phan Khôi

"Đất Quảng quê tôi" còn nhiều điều để nói, với tính đặc thù của nó, hầu góp phần vào kho tàng văn hoá nước nhà, đang đi lên trong sự nghiệp đổi mới.

GS Nguyễn Văn Xuân

Advertisement for Hoi Vo Thuat Thien Pho. Includes text: "HỘI VÔ THUẬT THẦN PHO", "LỄ NGHĨA - LIÊM SĨ - NHÃ NẠI - KHẮC KỶ - BÁCH TIẾT - BẮT KHUẤT", "THÁI CỰC ĐẠO - TỰ VỆ - KHÍ CÔNG - BÌNH KHÍ PHAN ĐỨC", and contact information for Mountain View and San Diego branches.

Advertisement for Diamond Press & Printing. Includes text: "Grand Opening September 30, 2005", "DIAMOND PRESS & PRINTING In Ấn Tiêu Chuẩn Quốc Tế", "Công Ty Thương Mại Chuyên Về In Với Giá Phải Chăng và Phục Vụ Chân Tình", and contact information: "Xin liên lạc với chúng tôi: 900 Rock Ave, San Jose, Ca 95131 I-888-408-PRINT Phone: 408-456-6999".

Advertisement for Pho Ga An Nam. Includes text: "PHỞ GÀ An Nam", "740 STORY ROAD, SUITE 8, SAN JOSE, CA 95122", "TEL: (408)993-1211", "PHỞ, CƠM, MIẾN, MÌ, XÔI", and a picture of a chicken. Text describes the restaurant's offerings and location.



**Nhà hàng Buffet Ngon Nhất Bay Area!
All You Can Eat! Giá thật Rẻ!**

Hơn 180 món mỗi ngày!

Bao gồm: Live Crab - Snow crab legs - Fresh Scallop - New York Steak - Oysters - Nghêu - Sò - Bò Nướng - Sushi - Dim Sum - Gà Quay - Vịt - Heo - Tôm - Sườn Nướng BBQ - Rau Cải - Trái Cây - Soup - Salmon - Món ăn chơi - Tráng miệng... và nhiều món khác nữa!

* Bữa Trưa: M-F: 11am - 3:30pm	\$7.99
Sat: 11am - 3:30pm	\$9.99
* Bữa Tối: M-Th: 4pm - 9:30pm	\$13.99
Fri & Sat: 4pm - 10pm	\$15.99
* Chủ Nhật & Ngày Lễ - CẢ NGÀY 11 am - 9:30pm	\$15.99

10% Off
with this Ad!

Không thể dùng với các bất giá khác.
Chỉ cho Dine-in mọi ngày
Expired: 10/30/05

❖ Trẻ em dưới 10 tuổi chỉ trả 1/2 giá mỗi ngày!
❖ Cao Niên bất \$1 (dine in only, 65 or older, with ID)

Free Meal On Your Birthday
Must be accompanied by at least 3 paying adults. ID required

- Gift Certificates.
- Có phòng tiệc.
- Xin gọi đặt nấu tiệc tại nhà.



TEL: 408.266.0688 FAX: 408.266.0988
1051 BLOSSOM HILL RD., SAN JOSE



The Company You Keep[®]

Nguyễn Xuân Liên

INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. OD13720

CALL: (408) 568-1132

Chúc Bạn Sống Yên Vui & Hạnh Phúc!



Cherilyn (Xuan Lien) Nguyen
550 S. Winchester Blvd. #205
San Jose, CA 95128
Bus: 408-556-7269 Cell: 408-568-1132
Fax: 408-247-5881

545 E. Saint John St.
San Jose, CA 95112



PALOMA
CAFE & RESTAURANT

1111 Story Road - Suite 1003
San Jose, CA 95122

408-277-0922



Với một địa điểm thuận tiện để tìm
Với bên trong ấm cúng, mát mẻ, trang trọng
Với mái hiên bên ngoài rộng rãi, thoáng mát, hữu tình
Với dàn tiếp viên trẻ trung, bất thiệp, thân thiện
Và với nhiều món ăn độc bộ giang hồ như:
BÚN BÒ HUẾ MỤ RỚT, BÒ LÚC LẮC, BÒ BÍT TẾT,
CƠM BÈ SƯỜN NƯỚNG, RAGU SƯỜN CHIÊN, BÒ KHO,
GÀ HAY ĐÈ CÀ RI NỊ, BÁNH CANH GIÒ HEO, BÁNH MÌ ỐP LA...

PALOMA CAFE & RESTAURANT
Là một nơi lý tưởng nhất để thảo luận thương mại,
gặp gỡ bạn bè - đồng nghiệp, đoàn tụ với thân nhân,
hay hẹn hò với người mình yêu dấu




MUỐN MUA BÁN
Nhà Ở - Nhà Đầu Tư - Cơ Sở Thương Mại
XIN GỌI NGAY

Philip Phong Trần
REAL ESTATE BROKER - PRESIDENT
(408) 456-0191 (Off) * (408) 398-7579 (Cell) * Fax.: (408) 456-0203
1900 McCarthy Blvd. * Suite 106 - Milpitas, CA 95035
www.selectionRE.com

Chuyên Gia Địa Ốc
KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - LÂU ĐỜI - ĐÁNG TIN CẬY
Hoàn Tất Thủ Tục Nhanh Chóng - Hiệu Quả - và Giảm Dị
Phục vụ quý đồng hương VN khắp vùng Bay-Area:

- Mua nhà lần đầu
- Mua nhà với tiền down thấp (3% - 5%)
- Mua nhà với lợi tức khiêm nhường (chương trình MCC và CHFA)



SaigonUSA

Tiếng nói đấu tranh cho chính nghĩa Quốc Gia

Bình vực quyền lợi đồng hương tị nạn
Xây dựng cộng đồng và giữ gìn văn hoá Việt

ĐỌC và CỔ ĐỘNG

1900 McCarthy Blvd., Suite 106
Milpitas, CA 95035



TRANSPACIFIC
FINANCE COMPANY

(408) 456-0192 (Off) * (408) 280-8186 (Pgr)
Fax.: (408) 456-0203

CHUYÊN ĐẢM TRÁCH THỦ TỤC
Vay Nợ (Finance) – Đổi Nợ (Re-Finance)

Helene HIEN HUYNH
FINANCE CONSULTANT – VICE PRESIDENT

Phục vụ quý đồng hương VN khắp tiểu bang California
KINH NGHIỆM - TẬN TÂM - LÂU ĐỜI - KÍN ĐÁO

> Có đủ các chương trình không cần xét lợi tức

> Chương trình MCC và CHFA giúp người mua nhà lần đầu

> Chương trình giúp mua nhà đầu tư

VAY NỢ:

- ✓ Tiền lời thấp-Tiền point rẻ
- ✓ Lệ phí nhẹ
- ✓ Nhanh chóng-đúng hạn

ĐỔI NỢ:

- ⊗ Phần lời thấp-No Point
- ⊗ No Cost
- ⊗ Nhanh chóng-Hiệu quả